

# LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTERETS DU COMTE DE BERTHIER-MASKINONGE.

Vol. XIV, No. 49

St-Justin, le vendredi, 6 Oct. 1939.

Camille Ducharme, Rédacteur-Gérant

## Semaine de la prévention des incendies

DU 8 AU 14 OCTOBRE

Comme par le passé, le Commissariat des incendies de la province vient de décider qu'il y aura encore cette année, une semaine de prévention des incendies, laquelle est fixée du 8 au 14 octobre, c'est-à-dire la semaine prochaine.

A cet effet, le commissaire demande la coopération des autorités municipales qui durant cette semaine, devront mettre tout en oeuvre, pour le succès de cette campagne préventive: inspection dans les manufactures, les édifices publics, les magasins, les écoles, exercices de sortie en cas de feu dans les maisons d'enseignement, ramonage de cheminées, etc., etc.

De son côté le public ne saurait trop répondre à l'invitation d'être prudent, quand il s'agit des appareils de chauffage, des cendres déposées dans des récipients autres qu'en métal et des tuyaux en mauvaise condition. Car il faut bien se rendre compte et se convaincre, que le gaspillage causé par le feu, que ce soit en vies humaines, en argent ou en travail et en temps, ne peut être recréé mais qu'en plus d'être une perte irrévocable, cela devient une charge répartie sur la population, par l'entremise de l'assurance contre le feu qui impose une taxe onéreuse sur l'industrie, la propriété et le commerce et qui augmente inévitablement le coût de la vie.

C. D.

## Les affaires scolaires

### LE NOUVEAU SECRETAIRE-TRESORIER ENTRE EN FONCTION

RAPPORT DE L'AUDITEUR

Démission du commissaire Camille Ducharme; monsieur J.-A. Champoux à la succession

Lors de l'assemblée spéciale de lundi, à laquelle assistaient tous les membres de la Commission Scolaire, il y eut d'abord assermentation du nouveau secrétaire-trésorier, monsieur Arthur DeGrandpré qui entra en fonctions.

A l'occasion du changement de secrétaire, il y eut audition des livres, dont voici les détails au 30 septembre:

	Recettes	Débourrés
<b>COTISATIONS</b>	\$ 5,443.95	
Année courante, 1939-40	\$5,017.04	
Arrérages	426.91	
RETRIBUTION ANNUELLE		36.35
INTERET SUR ARRERAGES		40.50
OCTROI DU GOUVERNEMENT		5,000.00
RE CONSTRUCTION		1,377.25
SOLDE AU 30 JUIN 1939		
CHAUFFAGE ET LAVAGE		145.98
ENTRETIEN ET REPARATIONS		36.48
FONDS D'AMORTISSEMENT		6,544.00
Rachats d'Obligations 1-10-39.	5,900.00	
Intérêts sur Obligations	644.00	
<b>ADMINISTRATION</b>		177.64
Salaire du secrétaire (3 mois)	63.00	
Audition 1938-1939	50.00	
Copie du Rôle	15.00	
Impression et Papeterie	17.47	
Frais Légaux	10.00	
Change et Divers	22.17	
SOLDE DEPOSE EN BANQUE, SELON LIVRET	4,993.95	
	11,898.05	11,898.05

Comme on le voit, il reste la somme de \$4,993.95 en banque et le fonds d'amortissement et les intérêts sont payés à date, grâce à la réception du chèque d'octroi de \$5,000.00 du gouvernement provincial.

En terminant la réunion, M. Camille Ducharme présenta sa démission pour cause de fatigues et de santé, en priant ses collègues de l'accepter immédiatement et de la faire ratifier par Québec. Monsieur J.-A. Champoux a été nommé immédiatement pour succéder à monsieur Ducharme.

## Berthierville

M. JOSEPH VILLENEUVE DE LAVALTRIE, CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE

Lundi soir, l'on nous informait des bureaux de l'Organisation de l'Union Nationale à Montréal que M. Joseph Villeneuve, maire de Lavaltrie-village et préfet du Comté de Berthier, était choisi comme candidat officiel du parti, pour les prochaines élections provinciales. Plusieurs noms avaient été mis de l'avant et après la démonstration de dimanche en faveur du maire de Berthierville, M. J.-A. Laforest, qui comme on le sait, fut candidat défait par une voix seulement lors des élections de 1936 contre un ministre de l'ancien gouvernement libéral, tout laissait prévoir sa candidature.

Mardi soir, autre nouvelle! La candidature de M. Villeneuve à l'eau. Qui sera candidat? M. Laforest? M. Mousseau?

## Double démission

A la commission scolaire et au conseil de ville.

Lundi soir, M. Camille Ducharme donnait sa démission comme membre de la Commission Scolaire et mardi soir, au conseil de ville. Il aurait donné comme raisons, fatigues et état de santé. Il appert cependant que l'ancien président des finances, laisse son comité bien en ordre et que même le montant nécessaire pour rencontrer l'échéance du premier novembre est en réserve actuellement et disponible au livre de banque spécial d'épargne.

## Assemblée Libérale

On annonce pour dimanche, une assemblée libérale à Berthierville: les orateurs seront M. Cléophas Bastien, candidat libéral dans la présente lutte, ainsi que Me Chs. Bertrand, avocat de Montréal, Me Gérard Cournoyer, avocat de Sorel et Me Armand Sylvestre, avocat de Berthierville.

## Ecole St-François d'Assise

Notes du mois de septembre

7e année. — Marcel Rondeau 88 1/4 p.c.; Gilles Beaulac 87 1/2 p.c.; Gaston Lebrun 85% p.c.; J.-Jacques Blais 84% p.c.; Robert Gadoury 83 1/4 p.c.; Jean Champagne 82% p.c.  
 6e année. — Yvon Latour 81 1/2 p.c.; André Rocray 77 1/4 p.c.  
 5e année A. — André Boucher 80 p.c.; Marcel Laprade 78% p.c.  
 5e année B. — Guy Magnan 88% p.c.; Guy Leduc 85 1/2 p.c.  
 4e année. — René Ayer 86 1/2 p.c.; Richard De Grandpré 82% p.c.; Germain Laferrrière 82 1/2 p.c.; Guy Blais 80% p.c.  
 3e année. — Marcel Aubuchon 84 p.c.; Michel Désy 81 p.c.; Georges Lande 80% p.c.  
 2e année. — Robert Desrosiers T.-B.; Gilles Doucet T.-B.  
 1ère année. — Pierre Trudel T.-B.; André Aubin T.-B.

## Les Affaires Municipales

### Ville de Berthier

RELEVÉ DE LA CAISSE AU 30 SEPTEMBRE 1939

#### RECETTES

EAU: Année courante	\$ 7,155.22	
Arrérages	1,508.60	
Compteurs	1,295.70	
Intérêts	58.46	
<b>TOTAL POUR EAU</b>	10,017.98	\$10,017.98

#### TAXES

Fonciers, année courante	10,393.49	
Fonciers, arrérages	3,524.24	
Locatives, année courante	181.37	
Locatives, arrérages	156.58	
Commerciale, année courante	593.37	
Commerciales, arrérages	602.62	
Métier, année courante et profession	64.50	
Métier, arrérages et profession	52.00	
Licences, année courante	152.75	
Licences, arrérages	57.86	15,778.78

Travaux	88.15	
Marché	614.10	
Intérêt	385.94	
Loyer de compteurs	105.50	1,193.69

Balance en caisse au 1er janvier 1939	1,152.04	
Divers	483.79	1,635.83
<b>TOTAL RECETTES — 30 septembre 1939</b>	28,626.28	28,626.28

#### DEBOURSES

Salaires généraux	4,719.06	
Incendie et Police	602.70	
Téléphone	96.95	
Entretien des rues	1,561.94	
Eclairage des rues	1,242.70	
Entretien des chevaux	85.75	
Hygiène et sanitation	272.80	
Bienfaisance et hôpitaux	190.53	
Administration	2,045.74	
Force motrice - aqueduc	805.01	
Entretien et réparation - aqueduc	451.88	
Marché	341.30	
Obligations	2,900.00	
Intérêts	8,630.89	
Autres déboursées	175.38	
<b>TOTAL DEBOURSES - 30 septembre 1939</b>	24,122.63	24,122.63

Surplus des recettes 4,503.65

En banque 30-9-39 Livret No 1	\$1,853.40
En banque 30-9-39 Livret No 2	2,650.25
<b>Total</b>	\$4,503.65

Berthierville, 30 septembre 1939.

## CORRIGEONS - NOUS

### AMEUBLEMENT

Ne dites pas:	Mais dites:
Rack de bureau	Bibliothèque portative
Side-Board	Buffet
Sprink, spring-bed	Sommier
Table extension	Table extensible
<b>Chauffage et éclairage</b>	
Allumeur	(pour) Allumoir
Allumier	(pour) Briquet
Batte-feu	Briquet
Braquette	Applique
<b>La Société du Parler français au Canada</b>	
<b>Université Laval, Qué.</b>	

Le Courrier de Berthierville

JOURNAL HEBDOMADAIRE
W.-H. GAGNE & FILS, Éditeurs-Prop.
Camille DUCHARME, Rédacteur-Gérant
55 RUE DE FRONTENAC, BERTHIERVILLE

ABONNEMENT:
Ville et comté de Berthier-Maskinongé, un an... 0.50
Pour le Canada, un an... \$1.00
Pour les Etats-Unis... \$1.50

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté il est entendu que les articles du Courrier sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Berthierville

BAPTEMES:—

GIROUX. — Le 26 septembre a été baptisé par M. l'abbé J.-A. Laporte, Joseph, Viateur, Robert, enfant de M. et Mme Viateur Giroux. Parrain et marraine, M. et Mme Viateur Bellehumeur.

DOUCET. — Le 27 septembre a été baptisé par M. l'abbé J.-A. Laporte, Joseph, Azarie, Armand, André, enfant de M. et Mme Azarie Doucet. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Tellier.

DEGRANDPRE. — Le 27 septembre a été baptisé par M. J.-R.-O. Ducharme, Joseph, Adrien, Robert, enfant de M. et Mme Chs.-Auguste DeGrandpré. Le parrain a été M. Adrien Pellerin

Candidat ?



A la dernière heure, nous apprenons que la candidature de M. J.-C.-F. Desjarlais, inspecteur de la compagnie d'Assurance-Vie Excelsior, semblerait de plus en plus probable et possible, dans le comté de Berthier, pour l'Action Libérale Nationale.

Billets à prix réduits JOUR D' ACTIONS DE GRÂCES

Tarif Simple plus Un Quart POUR BILLET ALLER ET RETOUR

Entre toutes les stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis. ALLER: depuis midi, \*vendredi, 6 oct., jusqu'à 2.00 p.m., lundi, 9 octobre 1939.

\*Où il n'y a pas de train l'après-midi du 6 octobre, billets valables sur train de l'avant-midi.

RETOUR: départ jusqu'à minuit, mardi, 10 octobre 1939.

MINIMUM DES PRIX REDUITS: Adultes ou Enfants... 25c.

Renseignements supplémentaires de tout agent.

Canadien Pacifique

de Joliette, et la marraine a été Mlle Jeanne Mireault de Ste-Mélanie.

MAGNAN. — Le 1er octobre a été baptisé par M. l'abbé J.-R.-O. Ducharme, Joseph, Délorimier, Gilles, Yves, enfant de M. et Mme Charles Magnan. Le parrain a été M. Paul Picard, et la marraine Mlle Gisèle Magnan, sœur de l'enfant.

MARIAGE:—

Hubert Joly et Cécile Soulières.— Le 2 octobre a été célébré le mariage de M. Hubert Joly fils de feu Jos. Joly et de Mme Joly, avec Mlle Cécile Soulières fille de M. et Mme Wilfrid Soulières, M. Wilfrid Soulières, père et témoin de l'épouse, et M. Marcel Joly, frère et témoin de l'époux.

DECES ET FUNERAILLES DE Mlle MONETTE MOREL

Mercredi, le 20 septembre est décédée après quelques semaines de maladie, Mlle Monette Morel, à l'âge de 15 ans.

Ses funérailles eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, vendredi le 22 à 9 heures.

La levée du corps fut faite et le service, par M. le chanoine J.-H. Déry, curé.

Après le service, l'inhumation eut lieu à St-Cuthbert, où un Libera fut chanté.

Mlle Morel laisse pour la pleurer, son père et sa mère, M. et Mme Conrad Morel; un frère, Nelson; quatre sœurs, Hélène, Claire, Denise et Agathe.

Les porteurs étaient MM. Jean Morel, Charles Généreux, Thomas Fafard, Adrien Fafard.

Le deuil était conduit par son père, M. Conrad Morel son frère Nelson Morel, son grand-père, M. Ernest Brunet, son grand-père et sa grand-mère, M. et Mme Joseph Morel; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Jos. Morel, Lucien Morel, Roméo Clément, Paul Clément, Eugène Beaugard, Vitalien Morel, Georges Morel, Julien Morel, Paul Morel, et beaucoup d'autres dont les noms nous échappent.

La famille reçut de nombreux témoignages de sympathies.

Offrandes de messes: M. et Mme Cléophas Lavallée, M. et Mme Georges Bélanger, M. Ernest Brunette, de Holyoke, Mass., M. et Mme Emile Courtemanche, de Joliette.

Sympathies: M. et Mme Léo Polrier, Mlle Ghislaine DeGrandpré, M. et Mme Cléophas Lavallée, famille Henri Cayer, famille A. Brouillette, Mme Joseph Salva, famille Joseph Manègre, M. et Mme Chs.-Edouard Rainville, M. le Notaire et Mme J.-A. Boivin, M. et Mme H.-F. Wadleigh et sa famille, Mme Charles Marcoux, M. et Mme L.-A. DeGrandpré, M. et Mme Juneau Mousseau, M. et Mme Jules Grandchamp, famille Joseph Barrette, M. Ernest Brunette de Holyoke, Mass., M. et Mme R. Clément, M. et Mme E. Beaugard, M. et Mme P. Clément de Holyoke, famille Oscar Grandchamp, famille Lucien Sylvestre, famille Eusèbe Courtemanche de Joliette, M. Claude Gendron, M. et Mme Bertrand Paquette, famille Arvin Désy, Mlle Renée Désy, M. et Mme Camille Ducharme, M. et Mme Albert Bellehumeur, bijoutier, M. O. Dubois & Frères, famille J.-B. Harper, Mlle Gabrielle Mousseau, Mlle Béatrice Frappier, M. et Mme Esdras Bellemare, Mlle Ruth Proctor, M. et Mme Lucien Généreux de Joliette, Mlle Dolorès Reinhardt, Mlle Oliva Fafard, M. François Mousseau, famille Aimé Laporte, famille Alphonse Généreux, famille Narcisse Fafard, famille Hormidas Rousseau, famille Joseph Brunelle, M. et Mme Romuald Gendron, famille Anselme Cabana, M. et Mme Antonio Lavigne, St-Barthéleml, M. et Mme François Desrosiers, M. et Mme Edouard Lavallée, famille Georges Bélanger de Joliette, famille Joseph-H. Laforest,



famille Z. Bibeau, Mlle Claire Millen, M. Roland Fredette, M. et Mme Albert Champagne, M. et Mme J.-Albert Tellier et famille, famille Rémi Godin, Mlle Thérèse Courchesne, M. et Mme Emile Courtemanche, Les élèves de l'école paroissiale, Mlle Suzanne Denis, M. et Mme Charles Denis, M. et Mme Martial Bellemare, Mlle Denise Laforest, Mlles Rita et Denise Goulet.

Tributs floraux: M. Charles Généreux et Mlles Wadleigh.

A LIRE DANS LE COURRIER DU CINEMA

"Nous accusons réception de la revue LE COURRIER DU CINEMA. Ce numéro contient un roman-feuilleton — "Telle qu'elle était de son Vivant" de Maurice Constantin Weyer et "La Chimère du Bonheur" par Madelon De plus, des articles très intéressants: — Danielle Darrieux est devenue voleuse de bijoux.

— Une statue de vingt-cinq pieds de haut élevée en l'honneur d'Edwige Feuillère.

— Les acteurs regrettent-ils de n'être pas les personnages de leurs rôles?

— Michel Simon victime de la fièvre typhoïde.

— Lillian Harvey n'aime pas repriser les chaussettes.

— Des artistes de l'écran français révèlent le secret de leur beauté.

— Un scénario romancé du film "MOLLENARD" et une liste complète des nouveaux films français qui seront présentés durant la saison 1939-1940.

LE CONGRES PLENIER DE L'UNION CATHOLIQUE DES CULTIVATEURS

à Montréal les 18 et 19 octobre courant

On annonce pour les 18 et 19 octobre courant le congrès plénier de l'Union Catholique des Cultivateurs du Québec. Les séances se tiendront à la Paestrale Nationale, rue Charrier, à Montréal, sous la présidence de M. Abel Marion, président général.

L'U.C.C. est l'association professionnelle par excellence des agriculteurs. Fondée il y a quinze ans, elle s'est appliquée, au cours de ses congrès diocésains et pléniers, à une étude approfondie de nombreux problèmes sociaux et économiques de l'agriculture. Les conclusions de ses travaux ont exercé une influence bienfaisante sur l'orientation de notre législation agricole.

Le prochain congrès poursuit une double fin:

Premièrement, faire le recensement des principales institutions agricoles du Québec, afin de démontrer à nous mêmes et aux étrangers que les agriculteurs du Québec ne sont pas aussi pauvres qu'on veut nous le faire croire en fait d'organisations agricoles;

Deuxièmement, fournir aux cultivateurs des motifs de confiance et d'espoir. En voyant le chemin parcouru en quinze ans, ils se rendront compte que leurs efforts n'ont pas été vains. La coopération, sous toutes les for-

Cette déclaration est obligatoire

Toutes les obligations payables, capital et intérêts, en monnaie étrangère, même si elles sont également payables en monnaie canadienne, doivent être déclarées à la Commission fédérale de contrôle du change.

Nous sommes à la disposition des détenteurs de ces titres pour les renseigner et les aider à préparer cette déclaration.

L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITÉE

84 ouest, rue Notre-Dame MONTRÉAL

Québec Trois-Rivières Paris Bruxelles Ottawa Toronto

mes applicables à l'agriculture et à la vie rurale constituera la substance des plus importants travaux d'étude inscrits au programme de cette année.

Les plus hautes personnalités religieuses et civiles assisteront à cette assemblée annuelle des cultivateurs associés, la plus importante qui soit tenue en cette province. M. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture; M. Albert Rioux, sous-ministre et autres officiers supérieurs du ministère prendront part au congrès comme invités d'honneur.

Il semble superflu d'inviter tous les cultivateurs de la province à suivre les séances de ce congrès alors qu'en raison des circonstances présentes, les questions traitées prennent une signification doublement importante.

La Famille

Sommaire

- Le "mois du rosaire" chez nous, — Françoise Gaudet-Smet;
Eduquons en vue de la famille, — B. Verville, O.F.M.;
La confiance en éducation, Marie Paule;
Le Cercle, A.-S. Martel;
Le Foyer, Mme A. Daudet;
Il y avait un crucifix chez votre maman?
De beaux noms pour vos fils, pour vos filles;
Réponses à vos questions, G. L.;
Lettre d'amour, X;
Le mariage, Fr. Ferdinand, O.F.M.;
Revue de Presse familiale;
Le Jongleur de Dieu, Mme O. Fumet-Vincent;
La niche de Pain;
L'Eucharistie et les mères de familles, — J.-M. Béglan, C. SS. R.;
Un centenaire de la tempérance, — Romain Légaré, O.F.M.;
La table familiale;
Bibliographies familiales.

Rédaction: 2010 Dorchester O. Montréal, Canada.

Paul-Gaston Masselotte

ARTISTE - PEINTRE

1848 - 1895

Paul-Gaston Masselotte était né à Paris, France, vers 1848. Dès sa jeunesse, il manifesta ses talents pour la peinture. Après avoir étudié la peinture dans son pays d'origine, il traversa en Amérique du sud et séjourna surtout au Brésil. Durant ses randonnées dans ce pays, il peignit beaucoup de paysages.

Masselotte vint au Canada, en 1871. Il se fixa à Québec où il ouvrit un atelier.

En 1872, il épousa une québécoise: Joséphine Balté. De cette union sont nés trois garçons et deux filles.

Masselotte exécuta un grand nombre de tableaux d'église.—Il pratiqua avec succès l'art décoratif. Il peignit pour l'église-basilique de Sainte-Anne de Beaufort, toute la vie de sainte Anne. Malheureusement ces peintures furent détruites, lors de l'incendie de la basilique, le 29 mars 1922.

Paul-Gaston Masselotte est décédé à Québec, en 1895.

Son fils: Antonio a hérité de ses talents pour la peinture.

VALDIC.

RECETTES DU CANADIEN NATIONAL

Les recettes brutes du Canadien National durant la semaine terminée le 12 septembre 1939 se sont élevées à \$5,651,182 contre \$3,971,607 durant la semaine de 1938 correspondante, une augmentation de \$1,679,578.



SOYEZ FORT
SI VOUS SOUFFREZ DE:

FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE
EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT

PRENEZ LES PILULES MORO

DE MEDICALE MORO 1864, St-Denis, Montréal

### PARIS

Le charme de Paris date dès les premières heures de son existence, du jour où un navigateur inconnu descendant dans une barque amarra sous les saules, et s'aventura dans l'île, aujourd'hui, île de la Cité. L'endroit était plaisant car bientôt le hameau était devenu bourgade, et la bourgade s'était faite Ville. Trois cent ans après sa naissance, Lutèce ainsi nommée à sa fondation, avait tant de prestige que les Romains l'élaient capitale des Gaulles.

Quand elle se mit à déborder de l'île devenue trop étroite les habitations vinrent se grouper sur les deux rives. Il y a longtemps que les traces de la Lutèce gallo-romaine sont effacés par la vie moderne, mais le sol en conserve encore bien des débris, surtout sur la rive gauche tels que les arènes, l'hotel de Cluny.

Attila, attiré par la renommée précoce de Paris résolut de la détruire mais une puissance mystérieuse incarnée dans Ste-Geneviève, le contraignit à respecter le berceau d'une ville où devait battre le coeur du monde. Ce fut le premier miracle mais non le dernier. La cité affirmait sa grandeur à mesure que la France devenait plus puissante. Au temps des croisades, Paris était fameuse par sa couronne de tours, son palais de la Cité et son Louvre, ses temples, et ses monastères. On y venait de tous les pays pour étudier et contempler ses merveilles. Philippe-Auguste est un des rois qui ont le plus travaillé à la grandeur du royaume et à la beauté de la capitale.

Cependant les XIVième et XVième siècles ont été pour Paris des temps de désordre et de violences. En temps de paix les travaux recommençaient et la ville s'étendait de plus en plus. C'est à ce temps que remonte les innombrables constructions, l'église des Invalides, l'église de la Sorbonne, le Panthéon, le Luxembourg, la Place Vendôme, la place de la Concorde, le Louvre, La Place de la Bastille, l'Opéra, l'Arc de Triomphe, le Carroussel.

Les expositions universelles qui

se sont succédées à Paris depuis 1855 ont été chaque fois l'occasion de constructions et d'aménagements qui n'ont pas tous disparus: l'ancien palais de l'Industrie, le Trocadéro, La Tour Eiffel, le Grand et le Petit Palais, le Pont Alexandre III, de l'exposition coloniale de 1931 est resté le musée des colonies aux bois de Vincennes, celle de 1937 on remarque le nouveau Trocadéro sous le nom de Musée de l'Art Moderne.

La Seine est la grande artère naturelle le long de laquelle la vie de Paris s'est installée. Paris reste une des grandes villes du monde où le promeneur trouve le plus à méditer et à observer; c'est à cette richesse de souvenirs que la Ville doit de conserver tant de charmes.

### Bons Mots

Corrigé.

— Vous n'êtes pas honteux, un homme fort comme vous de demander de l'argent?

— Si madame, mais j'ai une fois attrapé un an de prison pour en avoir pris sans le demander!

A qui la faute?

Petit Jules est assis: le chat est devant lui, miaulant à tout casser.

Le papa de Jules arrive, rouge de colère.

— Vilain garnement, veux-tu bien laisser ce chat tranquille et cesser de lui arracher la queue?

— Mais, papa, lui dit Jules, je ne fais rien: c'est le chat qui tire.

Débrouillard.

Bob est interrogé sur les départements:

— Dites-moi, monsieur demandez son professeur, tout ce que vous savez sur le Jura.

— Sur le ? !...

— Jura.

Bob sans sourciller:

— ... mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus;

### UN BON RECORD

C'est à M.A. Robinson, opérateur des télégraphes du Canadien National à Winnipeg que revient l'honneur d'avoir transmis quelque 2,000,000 de messages et ce, sans erreur. M. Robinson qui était stationné à la Bourse du Grain a pris récemment sa retraite après 35 ans de services continus. M. Robinson était âgé de 65 ans.

### DEPART DE COLONS

M. C.-E. Couture, surintendant de la colonisation canadienne-française du Canadien National, annonce le départ simultané de Québec et de Montréal d'un groupe de 47 personnes, composé de femmes et d'enfants de colon. Ils vont rejoindre les chefs de famille déjà établis sur des terres de colonisation en Abitibi.

### 25 ANS PLUS TARD 1914-1939

Les fabricants de l'excellent  
**THÉ LIPTON**

vous invitent à revivre  
tous les lundis, mercredis,  
vendredis matin à 11 heures  
sur  
**CBF**  
et un réseau de postes français les jours mouvementés de 1914 en écoutant le  
**"VIEUX MAÎTRE D'ÉCOLE"**

### LES NOUVELLES DE GUERRE POUSSENT LES DEMANDES DE RADIO

A cause de la guerre et de l'importance de la radio pour annoncer les progrès, le commerce de radio bat son plein. Les radios électriques et les radios à batteries sont très demandés. Les nouveaux bas prix qui furent mis en vigueur il y a quelque temps sont toujours maintenus, mais on ne peut savoir quand ils peuvent augmenter tout d'un coup à cause de la restriction imposée sur les matières premières, celles-ci pouvant être utilisées pour les besoins de la guerre.

Beaucoup de Canadiens, particulièrement dans les districts ruraux, ont acheté leur premier radio dans le courant des deux dernières semaines, premièrement pour profiter des bas prix actuels, et deuxièmement pour suivre les nouvelles de la guerre. Contrairement à d'autres commodités, les batteries pour radios n'ont pas augmenté de prix cet automne, et la demande des batteries a été tellement maintenue qu'une grande usine, qui consuit le type de batterie "B" en couches superposées, a atteint une production maximum depuis le début de la guerre. Il y a aussi une grande demande pour la batterie type "air cell".

Tous les réseaux importants de radiodiffusion, y compris Radio-Canada, irradient des nouvelles plusieurs fois par jour à des auditeurs de plus en plus nombreux, et les marchands, dans tout le Canada, disent qu'ils n'ont jamais fait tant d'affaires.

### LE PHILOSOPHE AMICAL

L'ennui, dans le pays, que j'disais au crémier, c'est qu'chacun pense à ses propres ennuis au lieu d'penser à ceux des autres.

Essayez donc un peu d'faire du bon beurre avec vot' vieille crème et vous connaîtrez mes ennuis, qui m'dit le crémier.

En parlant d'beurre, que j'lui dis, ça me rappelle la fraîcheur, et en parlant d'fraîcheur, ça me rapelle le jour où j'ai été quérir d'l'eau pour la cuisine.

J'ai laissé tomber mon projecteur et il a roulé dans le puits. J'ai arraché deux ou trois planches et j'lai vu qui brillait tant qu'il pouvait dans quinze pieds d'eau. C'est qu'les piles qui étaient datées étaient vraiment fraîches.

### INAUGURATION D'UNE VOITURE ELECTRIQUE

La Montreal & Southern Counties Railway, une filiale du Cana-

### AMIS du JOURNAL

NOTRE IMPRIMERIE EXECUTERA TOUS LES TRAVAUX QUE VOUS LUI CONFIEZ DANS LES MEILLEURES CONDITIONS

### Le Courier de Berthierville

BERTHIERVILLE

dien National, vient de mettre en service une nouvelle voiture électrique de Passagers entre Granby-Marierville et Montréal. Cette unité quittera Granby à 7h. 30 du matin pour arriver à Montréal à 9h. Au retour, elle quittera Montréal à 6h. 45 pour arriver à Granby à 8h. 15. Les départs seront quotidiens, excepté le dimanche.

Cinquante voyageurs peuvent prendre place dans cette voiture, dont 10 dans le fumoir. Les sièges sont mobiles et couverts de ratin vert. Ils sont de cuir dans le fumoir. Cette voiture est chauffée à l'électricité.

Encouragez nos annonceurs

### Les Lithinés du Dr Gustin

Procurent économiquement la meilleure eau de table et de régime.  
Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive sont très efficace contre

Acide Urique Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.

Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre. Il faut essayer aussi les Pastilles de Lithinée Gustin que l'on suce à la fin des repas dans les déplacements pour remplacer l'eau Lithinée.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

La Cie Canadienne des Agences Modernes — 6614, rue DELORIMIER.

**CIGARETTES SWEET CAPORAL**  
"Le forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

**A Louer**  
Chambre à louer, bien meublée et confortable. S'adresser chez:  
**VINCENT LAVALLEE**  
135 rue de Frontenac,  
Berthierville.

**La FAIBLESSE**  
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT  
Symptômes ou conséquences de l'ANEMIE.  
Pâleur, Faiblesse, Manque d'appétit, Pâles, Fatigue, Nerveosité, Douleur de dos, de reins, Irrégularité, Périodes douloureuses, Troubles internes, Anémie fonctionnelle féminine.  
TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES  
**PILULES ROUGES**  
pour les Femmes Pâles et Faibles  
De Chimique FRANCO Américaine Ltd., 1566, rue St-Denis, Montréal

Pourquoi protester contre le naturel d'être en santé...



...La constitution humaine exige autant de soin et l'emploi des méthodes scientifiques qu'une machine quelconque a besoin de temps à temps d'être examinée et nettoyée par des experts

...En l'absence de telles méthodes scientifiques, MUS-KEE-KEE inspire confiance dans ces cas où même d'autres médicaments ont manqué leur coup, pour la bonne raison qu'il aide la Nature à apprêter l'appétit et le repos. MUS-KEE-KEE tient cette qualité: pourquoi exiger autre chose?

**LA PHARMACIE BERTHIER**  
agents à Berthierville

...MUSKEEKEE est essentiellement naturel et végétal et le meilleur moyen de remettre votre santé. D'ailleurs notre garanti est là. En prenant 3 ou 4 bouteilles de ce remède naturel qu'est MUSKEE-KEE, vous retrouverez l'appétit et le repos perdu.

Pour avoir du "Pep"

**MUS-KEE-KEE**  
Stimulant de l'appétit et meilleur repos

# NOS COURRIERS

## Louiseville

### FUNERAILLES:—

Dernièrement avaient lieu à l'église paroissiale les funérailles de Philippe Houde, décédé à l'âge de 78 ans. M. le chanoine G.-E. Panneton présidait la levée du corps. M. l'abbé Claude Lafontaine chanta le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Eug. Panneton et André Morin.

Portaient la dépouille mortelle: MM. Joseph Désaulniers de Montréal, Ephrem Houde de St-Léonard, Antoine Houde, Victor Héroux, Joseph Desrosiers et Joseph Désaulniers de Louiseville.

MM. Aimé Fortin et Napoléon Pagé firent la quête.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles.

Nos sympathies à la famille en deuil.

### MARIAGE CARUFEL-VALLIERES.

M. Léopold Carufel épousait récemment Mlle Bertha Vallières. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Eug. Panneton.

Les témoins des mariés étaient MM. Adélarde Carufel et Gustave Beland.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

### PARTIE DE CARTES:—

Le 10 octobre prochain aura lieu à la salle paroissiale une grande partie de cartes organisée par les Enfants de Marie.

### NAISSANCES:—

Joseph, Georges, Rémi, fils de M. et Mme Camille Béland (Thérèse Giguère). Parrain: Georges Béland; marraine: Eugénie Lévesque.

Joseph, Elol, Régent, fils de M. et Mme Omer Doucet (Henriette Benoit). Parrain: Elol Benoit, marraine: Madeleine Rouette.

Joseph, Georges, Serge, André, fils de M. et Mme Léonard Grenier (Rita Lupien). Parrain: Georges Grenier; marraine: Glorvina Grenier.

### VA ET VIENT:—

Étaient de passage dernièrement chez leur mère, Mlles Blandine et Imelda Lafrenière de Verdun.

Dernièrement Mme T. Lefebvre, MM. Théo. et Paul Lefebvre, Mlles Ursule Lefebvre de Ste-Ursule, Lucie Lafrenière ont été passés une fin de semaine à St-Faustin, à la résidence d'été du Dr Yves Lefebvre de Verdun; ils ont aussi visité St-Jovite et Ste-Agathe.

Samedi dernier, Mlle Lucie Lafrenière rendait visite à son frère M. Léo Lafrenière ainsi qu'à sa soeur Mme Jules Bastien de Verdun.

Mlle Marguerite Lafrenière de passage à Maskinongé chez ses parents M. et Mme Alpidé Lebeau.

## Maskinongé

### VA ET VIENT:—

MM. les abbés Elzéar de Carufel, curé d'Yamachiche et Lionel Clé-

ment du séminaire des Trois-Rivières de passage à Maskinongé lundi dernier pour les funérailles de Mme Louis Béland.

Également à Maskinongé pour les funérailles de Mme Louis Béland, Mlle Anna de Carufel, Mmes Charles Girardin et Honorat Lamy d'Yamachiche.

M. Rodolphe Bouchard de St-Tite a passé la fin de semaine chez sa mère Mme Damase Bouchard.

M. et Mme Antonio Charest et leurs enfants Jules et Madeleine de Louiseville chez M. et Mme Alcide Lemyre dimanche dernier.

### NAISSANCE:—

A M. et Mme Donatien Dupuis née Alexandrina Ross est née une fille baptisée Marie, Doride, Florence. Parrain: Philémon Ross; marraine: Florence Sarrasin.

## St-Barthélemi

### MARIAGES:—

Le 4 octobre, mariage de Mlle Madeleine Sylvestre, fille de M. Hormisdas Sylvestre, à M. Léonard Bérard, fils de M. Léonard Bérard.

\* \* \*

Le 7 octobre, mariage de Mlle Fernande Brousseau, fille de M. Oscar Brousseau, de St-Alphonse de Montréal, à M. le notaire Rodrigue Michaud, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Barthélemi et fils de M. Jos.-R. Michaud.

### BAPTEME:—

Joseph, Lionel, Raymond, fils de Armand Hénault et de Laurette Ladouceur. Parrain: M. Lionel Hénault, marraine: Mlle Claire Hénault.

### DE CI DE CA...

Le jeune Fernand Barrette, demeurant chez Mme Norbert Lafontaine, a été opéré la semaine dernière pour l'appendicite et les amygdales, à l'hôpital Ste-Justine.

Plusieurs améliorations ont été faites au couvent temporaire, chez Mme Olivier Dumontier; on paraît s'y installer pour longtemps.

Le poste de mirage est déménagé dans la maison de M. Anatole Denommée, lequel étrenne le joli logis au-dessus de la Crémérie Coopérative. Près de cette dernière on est à compléter un hangar-entrepôt.

On parle beaucoup de commencer dès cet automne un immeuble d'à peu près 100 pieds par 36, qui grouperait la plupart de nos organisations agricoles: Comptoir avicole, Couvoir coopératif, Caisse populaire, Syndicat coopératif, etc...

La maison laissée par le poste de mirage doit servir à décongestionner l'École moyenne d'Agriculture. On nous apprend que le nombre d'inscriptions est très élevé et que l'année s'annonce très bonne.

Beaucoup de chasseurs étrangers étaient dans nos parages en fin de semaine. Cependant, la belle température a un peu éloigné le gibier de nos lieux et la chasse a été plutôt moyenne. La route du Nord étant à peu près finie, les automobilistes n'ont plus à craindre les mauvais chemins et l'on constate que les touristes sont plus nombreux que par les années passées.

## Ste-Ursule

### TRAVAUX:—

Les travaux de gravelage du chemin dans le rang Crête de Coq sont presque terminés et l'on parle de graver le rang de Beaupré.

### DIVERS:—

M. Xavier Béland de Fontarable est assez gravement malade et sous les soins du docteur T.-P. Nepveu.

Mme Napoléon St-Louis rendait visite jeudi dernier à sa fille Rosaline, institutrice chez les Dominicaines aux Trois-Rivières.

Mlle Gilberte Lemire est de retour d'une quinzaine passée à Montréal.

Mlle Yvonne Charette séjourne actuellement chez sa soeur Mme Roland Clermont de Terrebonne.

M. et Mme Joseph Déziel à Louiseville lundi.

M. Bernadin Bergeron de Montréal était dimanche chez M. Théodule Bergeron.

Mlles Claire et Ena Bergeron et L. Trudel à la "Récollecion des retraitantes" aux Trois-Rivières, dimanche.

M. Paul Bellemare et sa soeur Yvette à Louiseville lundi dernier.

M. et Mme Emile Philibert de St-Edouard chez des parents à Ste-Ursule.

### DECES:—

Vendredi dernier est décédée Agnès Allard, épouse de Hercule Noël du rang Fontarable. Le service et la sépulture eurent lieu samedi matin en cette paroisse.

## St-Barnabé

### FUNERAILLES DE Mlle ROSE-EVA MILOT

Les funérailles de Mlle Rose-Eva Milot enfant bien-aimée de M. et Mme Louis-Georges Milot furent célébrées en l'église de St-Barnabé, samedi le 30 septembre.

La défunte, alors âgée de dix ans, était membre de la Croisade Eucharistique de la paroisse. Le convoi funèbre quitta la résidence mortuaire à 9 heures précises pour se rendre à l'église paroissiale.

La bannière de la Croisade suivit des petites Croisées et des petits Croisés précédant le cercueil ainsi que la croix portée par M. Bernard Bellemare, sa soeur Georgette l'accompagnait avec une gerbe de lys.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Théotime Gravel, curé de la paroisse qui a aussi chanté le service, MM. les abbés Henri Lemire, vicaire à St-Léon et Chs.-Edouard Robert, vicaire à St-Barnabé et aumônier de la Croisade, servaient comme diacre et sous-diacre.

Pendant la messe le choeur des hommes de la paroisse, chantèrent la messe en partie de Panneton avec pour principaux solistes, MM. Henri Ferron, Léopold Duhaime de St-Paulin et le Dr Henri Melançon.

Après la célébration de la messe les élèves de l'externat rendirent avec âme le cantique "Mon Dieu préparez sa couronne"; Les solos étaient chantés par Gaston Diamond, André Gauthier et G.-Etienne Boisvert.

Portaient la défunte: MM. Armand Melançon, Gilles Diamond, Maurice Désaulniers et Roland Pellerin; Mlles Madeleine Bellemare, Jacqueline Diamond, Thérèse Thiffault et Réjeanne Chainé accompagnaient chaque porteur, tenant dans les mains une gerbe de lys. Elles étaient toutes revêtues de la mante et du béret des Croisées.

La quête fut faite par Mlles Marie-

# Nos ANNONCEURS soutiennent L' "Echo de St-Justin"

**SOUTENEZ**  
nos annonceurs  
par  
**VOS ACHATS**

Blanche et Madeleine, dignitaires des Enfants de Marie du Pensionnat. M. Gérard Lavergne conduisait le corbillard de l'église au cimetière.

La défunte laisse pour la pleurer outre son père et sa mère, un frère, Maurice; ses soeurs, Cyrienne, Simone, Fernande, Françoise et Marie-Claire.

Sincères sympathies à la famille éprouvée.

## St-Cuthbert

### VA ET VIENT:—

Mlle Carmen Bélanger de Montréal est pour une quinzaine chez M. Oscar Destrempe de St-Cuthbert.

M. Paul Destrempe de St-Cuthbert rendait visite à Mlle Jeanne d'Arc Frappier de Berthierville.

M. Romuald Destrempe de St-Cuthbert rendait visite à Mlle Laurence Lebeau de St-Jacques.

Samedi le 30, à Lanoraie se réunissait un groupe d'amis chez Mlle Cécile Lamothe.

M. Maurice Savignac rendait visite à Mlle Carmen Bélanger.

M. Paul Coulombe de Berthier rendait visite à Mlle Laurette Destrempe de St-Cuthbert.

M. Gérard Brizard rendait visite à Mlle Ida Destrempe.

M. Parfait Coutu ainsi que M. Provost rendaient visite à Mlles Florence Destrempe et Jeannette Drainville.

MM. Georges Massé et Jean-Marc Goulet de St-Thomas rendaient visite à Mlles Lina et Juliette Morin.

## St-Norbert

### DECES:—

Samedi à 10 hres avaient lieu les

funérailles de M. Jos. Lambert époux de Palmérina Héneault, décédé subitement à l'âge de 55 ans et 7 mois.

Il laisse son épouse, trois enfants, un frère, M. Adélarde Lambert de St-Gabriel, et parmi ses autres parents, ses beaux-frères les abbés Donat et Léo Héneault de Joliette.

Sincères sympathies aux familles éprouvées.

### VISITE AU CIMETIERE:—

Dimanche dernier, avait lieu le pèlerinage annuel au cimetière. La population de St-Norbert se rendit très nombreuse à ce pieux exercice. L'allocation de circonstance fut prononcée par Mgr Pelletier de Joliette.

## Yamachiche

### PROCHAIN MARIAGE:—

M. et Mme J.-P. Grimard d'Yamachiche annoncent le mariage de leur fils Marius, Télégraphiste du Pacifique Canadien, avec Mlle Elisabeth Lacasse de Terrebonne, fille de M. Henri Lacasse et de Mme Lacasse décédée.

Le mariage aura lieu dans l'intimité à la mi-octobre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par l'abbé J.-A. Ouellette, cousin de la mariée. Pas de faire-part.

## Lanoraie

### VA ET VIENT:—

M. et Mme Léo Campeau, ainsi que Mlle Réjeanne Campeau et M. Henri Bonin, sont de retour d'un voyage à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

Mlle Marie-Claire Trudel de Châteaue Richer à Lanoraie chez Mme Léo Campeau.

## L'OEIL qui VOIT TOUT Astrologue Mentaliste

PROFESSEUR RAYMARD  
5253 de Lanoudière, MONTREAL

AUX MALHEUREUX? A ceux qui souffrent dans leur AMOUR — SANTE — MENAGE — AFFAIRES — Ecrivez au Prof. RAYMARD infirme de naissance. Par Dons Naturels il réunit les séparés, Confiez lui vos troubles. Ses prédictions ont émerveillé bien des gens. N'hésitez pas il vous dira ce que vous devez faire pour arriver à votre but. Envoyez aussi une enveloppe affranchie; votre âge et votre date de naissance. Horoscope de votre vie entière, avec vos jours et numéro chaceux \$1.00. Répond à 5 questions par correspondance pour 25c.

### Ecole Sociale Populaire

#### HEURE CATHOLIQUE AU POSTE C K A C, A 1h.

La causerie doctrinale à l'Heure catholique organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sera donnée le 8 octobre, à 1h. au poste C K A C, par l'abbé Joseph Gariépy, professeur de théologie au Séminaire des Missions Etrangères. Il parlera de la paix dans l'individu. Cette causerie dure vingt minutes. Elle sera suivie d'une chronique d'actualité sociale.

#### LE QUART D'HEURE DES MALADES

Le R. P. Oscar Bélanger, S. J., ancien recteur du collège Jean-de-Brébeuf, donnera le 6 octobre prochain, 1er vendredi du mois, au poste C B F, sur tout le réseau français de Radio-Canada, sa causerie mensuelle aux malades. Cette causerie aura lieu dorénavant non plus à 4h., mais à 4h. 30.

#### JOURNÉE SOCIALE SUR LA FAMILLE

L'Ecole Sociale Populaire tiendra cet automne une série de Journées sociales à Montréal. On y entendra des conférenciers distingués: le R. P. Louis Chagnon, S. J., professeur à l'Université Grégorienne, M. Nicolas Heyman, des Editions Spes de Paris, M. Victor Barrette du "Droit" d'Ottawa, le R. P. Lorenzo Gauthier, C. S. V., de Joliette, etc.

La première de ces Journées organisée de concert avec les Ligues du Sacré-Coeur aura lieu le dimanche 8 octobre prochain, dans la salle du Gesù. Elle sera consacrée à la famille. On en publiera bientôt le programme. La deuxième aura lieu le 29 octobre et traitera du problème social.

#### LES CAHIERS DE L'OUEST

Sous ce titre, la "Survivance" d'Edmonton a commencé la publication de brochures traitant de sujets variés, se rapportant principalement mais non exclusivement, aux problèmes de l'Ouest. Trois ont déjà paru: Cercles d'étude coopératifs (5 sous) Principes généraux de la Coopération (10 sous); Le fait français en Alberta.

#### LE BOLCHEVISME, CONTRE LES OUVRIERS

Depuis vingt ans, l'U. R. S. S. scandalise le monde en commettant sans cesse des délits, et en faisant preuve d'une décadence progressive. Entretemps, tandis que l'on espère voir le chaos bolchéviste disparaître, celui-ci continue à déployer son action néfaste, et à bouleverser de nombreux pays.

Les dernières nouvelles venant de l'U. R. S. S. sont significatives; elles parlent de la nécessité de rétablir l'ordre à l'intérieur, pour pouvoir faire face aux ennemis se trouvant à l'extérieur.

Au début de décembre 1938, la presse bolchéviste entreprit une campagne appelée "lutte pour la discipline du travail". Les colonnes des journaux soviétiques étaient alors remplies d'articles concernant les manifestations faites par les ouvriers d'usine, et les "délibérations" prolétaires.

Le 21 décembre, fut promulguée une loi instituant le livret de travail. Ce livret a surtout pour but d'enregistrer les punitions reçues, les changements d'emploi, et les motifs avant motivé ledit changement. En d'autres termes, il n'est qu'un terrible instrument de chantage et d'oppression à l'égard de l'ouvrier.

De sévères sanctions sont prises

contre quiconque arrive en retard à l'usine, parle pendant les heures de service, emploie trop de temps pour faire les courses, etc. A ce point de vue, la première punition consiste à affecter l'ouvrier à un travail plus humble et moins rétribué; en cas de récidive, ledit ouvrier est licencié sur le champ.

A l'heure actuelle, il apparaît clairement que les industries soviétiques sont complètement bouleversées. Mais ce n'est pas tout: non seulement le Kremlin a voulu contraindre brutalement les ouvriers à effectuer un travail d'une intensité inhumaine, mais encore, en ce qui concerne l'armée rouge, il a pris une mesure sans précédents dans l'histoire. Le 4 janvier, le Conseil Suprême de l'U. R. S. S. a promulgué un décret en vertu duquel tous les militaires, aussi bien soldats qu'officiers, ainsi que tous les commissaires politiques de l'Armée, de la Marine et de l'Aéronautique, sont obligés, à l'avenir, de prêter serment individuellement et par écrit.

Tout ceci permet de constater que la politique de l'U. R. S. S. est dominée par une véritable panique, et que les dirigeants rouges essayent de faire face au danger.

#### Le papier à offrir aux gens

Aux paresseux, du papier mou.  
Aux buveurs, du papier gris.  
Aux ivrognes, du papier buvard.  
Aux sans souci, du papier re-

golo.  
Aux élèves, du papier écolier.  
Aux princes, du papier couronné.  
Aux écrivains, du papier à lettre.  
Aux pauvres gens, du papier monnaie.  
Aux canotiers, du papier en rame.  
Aux imbéciles, du papier timbré.  
Aux avarés, du papier en rouleau.  
Aux prodigues, du papier doré.  
Aux gens emportés, du papier d'emballage.  
Aux gens froids, du papier glacé. Etc...

#### Un prône peu banal

Un curé du diocèse de Chambéry avait été dénoncé comme faisant de la politique en chaire. Or, un dimanche, le digne curé, qui avait l'habitude de voir tout ce qui se passait dans son église, aperçoit, en montant en chaire, un groupe d'individus tapis derrière un pilier et composé du procureur de la République, du juge de paix et d'un gendarme. Rien que cela! Notre curé, nullement intimidé, fait le signe de la croix et récite le Décalogue.

— Mes frères: Un seul Dieu, tu adoreras... jusqu'au dernier des commandements de Dieu.

Puis il ajoute...  
Mes frères, voilà la loi de Dieu, observez-la toujours et partout,

vous n'aurez rien à craindre ni des procureurs de la République, ni de MM. les juges de paix, ni de MM. les gendarmes. C'est la grâce que je vous souhaite, Ainsi soit-il.

Là-dessus, le curé descend de la chaire et finit son office. Les paroissiens rient encore.... mais pas du curé.

#### LES TRESORS DE LA SCIENCE

— 1 —

#### La dernière injure.

Une anglaise, curieuse et légèrement importune, après avoir accablé de questions un publiciste français, lui a demandé quelle est la plus grosse injure qu'on puisse trouver dans le vocabulaire français. Les mots: misérable, gibier de potence! ne lui suffisaient pas.

— Il y en a bien un autre, mais tellement horrible, tellement épouvantable, que je ne sais si je puis vous le dire.

— Oh! yes, dites!

— Eh bien! C'est "Verre de lampe".

— Oh! C'est affreux!!!

\* \* \*

Le jeune George Stephenson démonte et reconstruit la machine à vapeur Watts, pour en étudier le mécanisme. Stephenson (1781-1848) est considéré comme l'inventeur des locomotives.

\* \* \*

Le principe des ponts suspendus, que nos ingénieurs modernes

jettent audacieusement par-dessus les fleuves, fut suggéré à Brown par l'examen d'une toile d'araignée: le savant fut surpris de la solidité de ce frêle réseau de fils.

\* \* \*

L'idée de construire un parachute, comme bien d'autres concernant la technique du vol, est due à Léonard de Vinci (1452-1519). Le Français Lenormand réalisa cette idée.

M. G.

(Manuel de l'inventeur)

#### Un Pasteur subit un procès pour meurtre.

Peter Shewchuk, 21 ans, ancien ouvrier de carnaval, a témoigné au procès du Révérend Walter Dworecki, ministre de l'église baptiste, accusé d'avoir poussé Shewchuk à étrangler sa fille en août dernier.

"Il m'a poussé à tuer sa fille", dit Shewchuk, qui doit aussi subir son procès sous l'accusation de meurtre. "J'ai fait des objections, mais il continua à m'inciter à perpétrer le meurtre".

Shewchuk dit que le ministre lui promit la somme de \$50. et \$100. de l'assurance, s'il réussissait à conduire Wanda dans un chemin désert et à la tuer.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



# Sobre en tout - la Bière me suffit

### L'Instant Musical

#### EXTRAIT DE LA CONSTITUTION APOSTOLIQUE DIVINI CHRISTUS DE SS. PIE XI

Que des *scholas* d'enfants soient formées, non seulement dans les grandes églises et les cathédrales, mais même dans les églises plus modestes de simples paroisses. Que ces enfants y apprennent à chanter selon les règles sous la direction de maîtres de chapelle, pour que leurs voix, selon l'ancienne coutume de l'Eglise, s'unissent aux chœurs des hommes, surtout quand dans la musique polyphonique ils doivent, comme jadis, exécuter la partie supérieure qu'on appelle ordinairement le *chant*. Du nombre de ces enfants sont sortis, on le sait, au XVIIe siècle en particulier, des auteurs très experts en polyphonie, et parmi eux, celui qui est, sans contredit, leur maître à tous: le célèbre Jean Pierluigi de Palestrina.

Une dame demandait à l'abbé Freppel devenu plus tard évêque

### La Minute Gaie

d'Angers: "Monsieur l'abbé, la coquetterie est-elle un péché mortel?"  
— Non, madame sans cela il y a longtemps que vous seriez morte.

On dit à Bébé: Ne demande jamais rien à table; les petits garçons doivent attendre qu'on les serve. Or, l'autre jour, on oublia de servir Bébé. Que faire? Bébé réfléchit, cherche le moyen de se rappeler au souvenir de maman, puis tout à coup: "Maman, est-ce qu'ils vont au paradis les petits garçons qui meurent de faim?"

### Des vieux chapeaux

Un enfant entre chez le pâtissier pour faire un achat.

— Monsieur, ils sont durs vos gâteaux.

— Ils sont durs? Sache que je faisais des gâteaux avant que tu ne fusses né.

— Oui, mais ce n'est pas de ceux-là que j'ai demandés.

### VIANDE CRUE A LA MAISON

On ne devrait jamais garder de la viande crue à la maison plus d'une journée, à moins que ce soit dans un réfrigérateur tenu à une température au-dessous de 50°F., ou que cette viande ait été traitée par un antiseptique comme du sel ou de la fumée. La conservation des viandes exige des soins spéciaux. La réfrigération insuffisante, un emballage trop serré causent une décomposition rapide. Lorsque la viande arrive à la maison, il faut enlever l'enveloppe et mettre la viande dans un plat, sans autre couverture qu'un papier ciré posé par-dessus, non serré. Le dessèchement de la surface de la viande enrayer la végétation des bactéries.

### Napoléon et les conserves alimentaires

La fabrication des conserves alimentaires eut pour première cause la guerre. En 1795, Napoléon offrit un prix de 12,000 francs pour un moyen amélioré et pratique de conserver les vivres d'une récolte à l'autre. Ce prix fut remporté en 1801 par Nicolas Appert, un pâtissier de Paris, qui se servit comme contenants de bocaux de verre, bouchés avec des bouchons de liège et ficelés avec du fil de fer. Ce fut un Anglais, Peter Durand, qui introduisit le contenant de métal, pour lequel il reçut un brevet en Angleterre en 1810. Il appela son contenant "tin can", car le modèle était basé sur celui d'une canister à thé (tea canister). La plupart des améliorations récentes dans l'art de la fabrication des conserves eurent pour théâtre le continent de l'Amérique du Nord.

Comme cette fabrication remonte à Napoléon, dit le Comité économique impérial dans son enquête internationale sur le commerce des conserves alimentaires, et que, d'autre part, les conserves furent employées sur une grande échelle dans la guerre de Crimée, la guerre civile américaine et les guerres coloniales anglaises, on est porté peut-être à exagérer l'importance de l'aspect militaire dans le développement des conserves. Il est évident que la guerre a joué un rôle important, mais la demande créée par le développement industriel et agricole de la deuxième moitié du dix-neuvième siècle et l'ouverture de nouvelles régions de production agricole éloignées des marchés de consommation ont été pour beaucoup dans la demande de conserves. A mesure que la demande croissait sur ces marchés, des industries locales s'établissaient pour la mise en conserve des produits cultivés sur place.

C'est vers 1820 que les conserves alimentaires firent leur apparition sur le marché; les premières du genre étaient les sardines et les pois. Au Canada, l'industrie des conserves est l'une des plus anciennes et des mieux organisées de toutes les industries. La première conserverie canadienne s'établit à Grimsby, Ont., en 1878. Le Canada est maintenant l'un des premiers pays du monde au point de vue de la fabrication des conserves alimentaires, et spécialement des légumes et des fruits.

### CHARLEMAGNE ET SON FILS

Charlemagne, l'illustre prince dont l'histoire de France et d'Europe aime à se glorifier, grand par ses conquêtes, grand par son amour des sciences, grand par ses sages lois, grand par ses vertus, venait d'être frappé de la manière la plus cruelle sur ses vieux jours.

Il avait vu mourir sa fille et deux de ses fils, il ne lui restait plus que Louis qu'il venait d'associer à l'Empire.

Il lui dit donc: "Fils cher à Dieu, à ton père et à ce peuple, toi que

## Le charme subsiste

On a souvent dit que le "charme" d'une femme réside dans son Les grâces physiques, c'est-à-dire: l'élégance de la démarche, la grâce du geste, la netteté de la tenue.

Les qualités d'esprit, qui réunissent la douceur du regard, la gentillesse, la courtoisie et le raffinement du goût.

Voilà qui doit consoler celles qui ne se croient pas très jolies puisque le charme s'acquiert, peut se gagner en cultivant la grâce du corps et celle de l'esprit.

La perfection des traits doit fatalement sombrer avec les années; le charme, lui, demeure et peut chaque jour vous rendre plus attrayantes.

humeur toujours gracieuse et avenante. Ses mouvements et ses attitudes font tout le reste, car il est impossible d'imaginer une parfaite harmonie entre un visage aimable et des gestes empreints de raideur.

Loin de moi, cependant, l'idée de vous parler de certaines femmes précieuses, dont les moindres mouvements révèlent une coquetterie trop étudiée. Il s'agit ici de vous démontrer à quel point un corps souple aux réflexes aisés peut devenir l'instrument de la pensée en répondant harmonieusement aux mouvements commandés par le cerveau.

Une femme très belle est souvent bien moins attirante que d'autres moins jolies mais plus gentilles, plus raffinées et plus charmantes d'attitudes, car elles rayonnent d'un charme infini qui rallie toutes les sympathies. Ce charme, que l'on croit inexplicable, se compose de plusieurs éléments:

### Sublimité à la porte de tous

Comme les grandes pluies d'orage, les pluies battantes et interminables d'été deviennent la sève du blé, l'humeur des grappes pesantes, la souplesse du bourgeon, la fraîcheur du pré, la vie et l'ornement de la terre: ainsi la douleur chrétienne arrose, assouplit, féconde, devient "pain" comme dans la phrase du psaume, devient verger intérieur, source fraîche qui jaillit, prairie où poussent des fleurs immortelles. Nous avons besoin de cette violence pour nous féconder...

Mais la douleur, outre qu'elle est une utilité, est une beauté qu'on gémit, aujourd'hui, de voir avilie chez tant de pauvres êtres. Qui se doute, dans certains groupes que la souffrance bien accueillie est plus grande que ce qu'on appelle grandeurs, que cette passante ensanglantée tresse une couronne plus belle que le laurier et plus belle que l'or! Etre, après Jésus-Christ, l'un des points où la souffrance universelle prend conscience de soi et accomplit au bénéfice de chacun et de tous sa tâche rédemptrice, quelle sublimité!

Père Sertillanges, O. P.

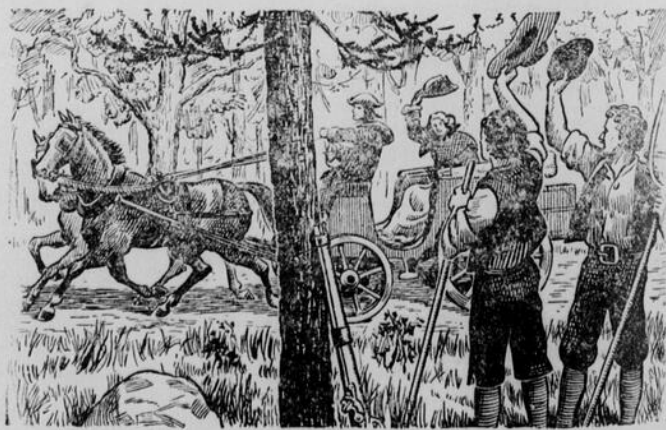
La souffrance va loin, elle va haut. La pluie trouve à féconder jusque dans les rocs et les sables. Et les larmes qui coulent silencieuses, régnée devant l'éternelle Pitié, que ne peuvent-elles?

Dieu m'a laissé pour ma consolation, tu le vois, mon âge se hâte, ma vieillesse même m'échappe, le temps de ma mort approche; me promets-tu de craindre Dieu, d'observer ses commandements, de protéger l'Eglise? Louis le promet en versant des larmes.

— Va donc prendre la couronne (sur l'autel), mets-la sur ta tête et n'oublie pas tes engagements.

Grandes et sublimes leçons que tous les parents devraient donner à leurs enfants avant de mourir.

Le journal est aujourd'hui l'une des plus grandes forces sociales du monde.



LA PREMIÈRE ROUTE QUÉBEC-MONTRÉAL fut inaugurée en 1734, par Lanouiller de Boisclerc, Grand Voyer de la Nouvelle-France, qui mit quatre jours et demie pour faire le trajet. Le service postal par voiture était autorisé depuis 1721.

LE PREMIER GENIÈVRE A TOUJOURS ÉTÉ LE

**GIN de KUYPER**

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande. Maison fondée en 1695.

40 onces \$380 26 onces \$265 10 onces \$115

LA QUALITÉ EST TOUJOURS AUSSI ÉLEVÉE, LES PRIX SONT ENCORE MODIQUES, ... LES CONNAISSEURS FONT LEUR PROVISION MAINTENANT.

**LE POISSON est Délicieux ET SI FACILE À PRÉPARER**



SANDWICH AU SAUMON DE LUXE

Enlever les os et défaire une petite boîte de saumon. Mélanger avec 2 cuillerées à table de raifort, 1 cuillerée à thé de jus de citron, 4 cuillerées à table de mayonnaise, assaisonnement. Étendre généreusement entre les tranches de pain; étendre du beurre fondu sur l'extérieur du sandwich, faire rôtir les deux côtés jusqu'au brun doré sous un grilleur à feu doux. Verser une sauce au fromage fondu sur le dessus.

#### POISSON ET POMMES DE TERRE EN CASSEROLE

Défaire une livre de poisson en conserve ou cuit et mettre dans une casserole. Faire fondre lentement 1/2 livre de fromage au bain-marie; ajouter 1/2 de tasse de lait en brassant. Verser ceci sur le poisson. Couvrir le mélange de purée de pommes de terre et border la casserole de pâte à biscuits. Cuire dans un four chaud (425°) jusqu'à ce que les biscuits soient cuits.

Ministère des Pêcheries, Ottawa.

Veillez m'envoyer votre brochure de 57 pages intitulée "100 Délicieuses Recettes de Poisson".

Nom.....

(Veillez écrire lisiblement)

Adresse.....



Mesdames! DEMANDEZ LA BROCHURE GRATUITE

**le POISSON au menu du jour**

# Une déclaration du chef de l'Action Libérale Nationale

"Pas d'alliance avec les libéraux!"

"Je suis très satisfait de l'orientation donnée à la présente lutte par le fédéral" a déclaré M. Paul Gouin, chef de l'Action libérale nationale. "L'attitude des libéraux d'Ottawa métonne, mais au point de vue du résultat final, elle ne peut que me faire entrevoir avec beaucoup d'optimisme le verdict de l'électorat. Nous craignons de ne pouvoir traiter la question de la participation. M. Lapointe nous laisse maintenant le champ libre. Quant aux questions provinciales, nous avons hâte de les discuter à leur mérite avec M. Duplessis et M. Godbout."

M. Gouin a déclaré qu'il ne peut être question d'alliance avec M. Godbout: "Le chef actuel du parti libéral" a-t-il dit, "représente la vieille gang. La campagne n'est pas commencée et nous voyons déjà surgir une pléiade de candidats qui incarment l'ancien régime. Notre attitude sur la participation et les questions économiques nous sépare à tout jamais".

Le chef de l'A.L.N. a ensuite affirmé que M. Godbout n'était pas le parti libéral dont la masse des membres sont plutôt en communauté d'idées avec l'A.L.N. "Il y a encore certaines gens qui pensent que nous avons besoin de l'alliance de M. Godbout pour battre M. Duplessis. Nous pouvons le battre sans cela!"

"M. Duplessis, continua ensuite M. Gouin, veut soulever la question de l'autonomie provinciale pour faire oublier son administration. S'il avait été sincère, il n'aurait pas attendu à aujourd'hui pour mettre en jeu la question de la participation. Je lui ai déjà suggéré de faire une session spéciale et de définir l'attitude de la province de Québec. D'autres provinces n'ont pas craint de se prononcer. D'ailleurs pourquoi écarter systématiquement la motion Chaloult? Tout cela prouve que M. Duplessis s'est rendu compte de l'ampleur du mouvement de l'Action libérale nationale, des réactions produites dans le peuple sur notre attitude et qu'il a voulu se faire un cheval de bataille avec l'autonomie provinciale. Cette fameuse question de l'autonomie, je l'ai soulevée bien avant lui et il le sait!"

Concernant la déclaration de M. Lapointe, M. Gouin a affirmé qu'il était impossible pour les libéraux de se poser en gardiens de la province de Québec, ajoutant qu'une victoire libérale dans Québec ne ferait l'affaire que des "jingos" et des impérialistes du Canada et constituerait une adhésion de la province de Québec à la politique fédérale. "Après cela, a-t-il déclaré, on se lancerait à corps perdu dans la participation. On ne craindrait plus même d'aller jusqu'à la conscription. Si l'on a dit qu'un vote pour Duplessis est un vote pour la conscription. Si l'on a dit qu'un vote pour Godbout est un vote pour la conscription."

Le chef de l'A.L.N. traite ensuite des questions provinciales en déclarant que M. Godbout pas plus que M. Duplessis n'était prêt à faire les changements qui s'imposent. La province a besoin d'un changement radical et il ne peut le donner.

En terminant, M. Gouin insiste de nouveau sur le fait que nombre de libéraux partagent les vues de l'Action libérale nationale et que même chez nos compatriotes de langue anglaise les adhésions sont nombreuses. Du côté de l'Action libérale nationale les nouvelles sont excellentes partout et je ne suis jamais entré dans la lutte avec autant d'optimisme.

DEFI A M. LAPOINTE.

L'Action libérale nationale ne paraît pas redouter l'appui officiel que

le parti libéral d'Ottawa va donner à M. Godbout. Ses deux principaux chefs à Montréal, MM. Paul Gouin et Jean Martineau ont déclaré que les libéraux avaient commis là une erreur de tactique et qu'ils auraient peut-être écouté dans des assemblées publiques.

"J'aurais énormément de plaisir à rencontrer M. Ernest Lapointe en assemblée contradictoire, dit M. Gouin. Le ministre de la justice dit que le peuple devra choisir entre M. Godbout et M. Duplessis. Il a oublié de nous mentionner!"

"La participation fédérale fait énormément notre affaire, de renchérissement M. Martineau."

## ACTIVITES DE L'ACTION LIBERALE NATIONALE

Il est bien décidé que M. Paul Gouin, chef de l'Action libérale nationale, se présentera dans le comté de l'Assomption, qu'il a déjà représenté au parlement provincial.

Dans le comté de Mégantic, on annonce la candidature du Dr Lincourt, qui portera les couleurs de l'A.L.N., contre M. Tancrede Labbé, député U. N. sortant.

M. Jos. Rochon, de l'Association catholique des voyageurs de commerce, sera candidat du parti de M. Paul Gouin dans le comté de Lotbinière.

Dans le comté de St-Sauveur de Québec, l'Action libérale nationale aura comme candidat M. Philémon Garneau.

La candidature de M. René Chaloult contre M. Duplessis semble très bien vue dans le comté des Trois-Rivières. Mais plusieurs délégations de comtés environnant Québec ont demandé à M. Chaloult de les représenter au Parlement.

Il est probable que M. Jean Martineau, organisateur en chef de l'Action libérale nationale sera candidat dans St-Jacques.

Dans le comté de Berthier, la candidature la plus en vue est actuellement celle du Dr Paul Gervais, fils de l'ancien député au fédéral le Dr Théodore Gervais et actuellement secrétaire-trésorier de la ville de Berthier. En face des événements, et des candidats de l'Union Nationale et du parti libéral, qui ne sont pas de Berthierville ni l'un ni l'autre, il est certain que l'Action libérale nationale a tout intérêt de placer un homme local dans la présente lutte.

## La vie qui passe

### Jour de prières pour la paix.—

Nos seigneurs les Archevêques et Evêques de la province de Québec, pour répondre au vœu des autorités civiles du pays proclament le dimanche, 8 octobre, jour national de prières à l'occasion de la guerre et ont décidé et prescrit ce qui suit:

Le dimanche, 8 octobre, sera spécialement consacré dans toutes les églises et chapelles de leurs diocèses respectifs, en union avec Notre Saint Père le Pape, à des supplications pour le retour de la paix et pour le triomphe de la justice.

Après la messe principale, on chantera le psaume MISERERE suivi de trois fois PARCE, DOMINE.

Le S. Sacrement sera exposé depuis la dernière messe jusqu'au soir. A l'heure qui sera la plus convenable, on fera une heure d'adoration publique et solennelle aux intentions mentionnées.

Dans tous les diocèses de la province l'oraison PRO PACE sera désormais l'oraison commandée.

## La Pologne ne peut pas mourir, déclare le Souverain Pontife

Le Pape Pie XII a apporté sa consolation aujourd'hui au peuple polonais "à cette heure tragique et terrible".

"En pleurant amèrement vos morts", a déclaré le Souverain Pontife aux Polonais de Rome dans une audience, "souvenez-vous que la Pologne ne peut mourir".

Le Pape a demandé à ceux qui l'écoutaient de placer leur confiance en Dieu, de regarder l'avenir avec espérance et surtout de prier pour que les Polonais ne soient pas privés du réconfort de la religion par "les ennemis de Dieu".

Il n'y a pas de doute que la nouvelle des accords germano-russes accroît l'anxiété du Pape, en ce qui concerne l'avenir d'un des plus grands pays catholiques.

Mais on espère encore que l'occupation militaire allemande des zones habitées par des Polonais ne sera que temporaire et que plus tard, un état polonais sera créé qui garantira la liberté religieuse de ce peuple.

## On ne pourra plus suivre les assemblées devant son radio

De source officielle nous apprenons que les assemblées politiques ne pourront être irradiées au cours de la prochaine campagne électorale, parce qu'il est alors impossible aux orateurs de soumettre un texte à l'avance. Toutefois, tous les partis pourront faire usage de la radio pour des causeries politiques. Les orateurs devront alors soumettre leur texte à l'avance et ces textes seront soumis au bureau de la censure.

## Il a trop parlé. —

Frank Eickemeir, canadien de descendance allemande, âgé de 19 ans, a été condamné à \$200 d'amende et à 30 jours d'emprisonnement pour avoir fait des déclarations contraires à la loi des mesures de guerre.

Des témoins ont déclaré qu'il avait dit à une foule qu'il préférerait combattre pour Adolf Hitler que pour le roi Georges.

## Un simple disque aurait joué un rôle des plus grave. —

Une rumeur non confirmée, qui circule parmi les Russes, veut que Staline ait écouté un enregistrement phonographique fait de la conversation tenue entre Hitler et sir Neville Henderson, ambassadeur britannique à Berlin.

D'après cette histoire, ce disque aurait démontré clairement à Staline que la Grande-Bretagne espérait inciter l'Allemagne à attaquer l'Union soviétique.

Le ministre nazi des affaires étrangères, M. Joachim von Ribbentrop, aurait apporté lui-même ce disque qui aurait été mis en fonctionnement par des ingénieurs allemands.

On dit que la reproduction de cette conversation aurait joué un grand rôle dans les négociations du nouveau pacte germano-russe.

## Il veut que le Canada mette le parti communiste au ban. —

L'échevin D.-A. Balfour a demandé au conseil de ville de Toronto, d'adopter une requête à l'adresse du gouvernement canadien afin qu'il mette le parti communiste au ban et qu'il incarcère les chefs de ce parti.

"C'est le seul moyen d'abolir le système d'espionnage établi en notre pays par la Russie soviétique et de briser les contacts qui relient les communistes canadiens aux quartiers généraux du parti à New York. La Russie envoie des millions et des millions à ces quartiers généraux new-yorkais pour répandre la néfaste doctrine du communisme russe". Balfour ajouta qu'il demanderait de supprimer de tous les comités mu-

# A VENDRE

Plusieurs milliers de livres de journaux pouvant servir pour emballage chez les épiciers, boulangers, bouchers, beurriers, etc., à vendre à de très bonnes conditions. S'adresser à:

L'ECHO DE SAINT-JUSTIN

Tél.: 21

ST-JUSTIN, Qué.

nicipaux dont il fait partie le nom de Stewart Smith, échevin communiste, qui a refusé de démissionner malgré la demande qui lui en a été faite.

## Hitler se serait laissé duper par ses amis russes. —

Dans les milieux anglais autorisés, on est très sceptique sur les affirmations que fait la propagande allemande, lorsqu'elle dit que la Russie aidera militairement le Reich, si les Alliés rejettent, comme ils se proposent bien de le faire, l'"ultimatum de paix" germano-soviétique.

On reconnaît que les accords russo-allemands vont accroître le commerce entre la Russie et le Reich. On dit aussi que Moscou a accepté d'entamer des négociations commerciales avec Londres et que ces négociations vont certainement prendre place. La seule matière première vitale que la Russie puisse exporter en grande quantité, ajoute-t-on, c'est le man-ganèse. Elle exporte peu de pétrole et on rappelle que son activité militaire accroîtra sa propre consommation de ce produit.

On considère d'autre part qu'en ne créant pas un Etat tampon entre le Reich et la Russie, Hitler a agi très maladroitement. Il aura, en effet, continuellement la crainte, en cas d'un revirement de la politique russe, de se faire frapper dans le dos

par l'armée rouge, ce qui l'obligera à laisser à l'est de nombreuses divisions qu'il ne pourra pas employer sur le front de l'ouest. De plus, la Russie dans sa déclaration a pris soin de ne parler aucunement du fait qu'elle aiderait militairement le Reich, si son offre de paix est rejetée.

D'autre part, la Russie est devenue une puissance dans la Baltique que l'Allemagne a toujours considérée comme faisant partie de sa sphère d'influence. On peut donc dire que de ce côté-là, le Reich a essuyé une défaite. On est d'avis enfin que dans les Balkans l'influence russe chassera peu à peu l'influence allemande.

En somme, le chancelier Hitler se serait fait grossièrement rouler.

## Cardinal gravement malade. —

Le cardinal Karl Kaspar, archevêque de Prague, est gravement malade, selon un message reçu au Vatican.

— O — O —

## Un blagueur.

— Tu as été bien accueilli là-bas?

— Oui, très bien... on a voulu me faire manger...

— Tu me dis pas?

— Oui, ils ont lancé leur chien sur moi!

# "Bonjour, ma Tante"

dit JIMMY W. WALSH



"C'est Jimmy qui vous parle — Oui, ça va bien, merci... et c'est ainsi que le petit James W. Walsh, âgé de 8 ans, commence une des frégantes conversations qu'il tient avec sa Tante, à Strathroy.

"Autrefois, mon mari préférait aller à la ville pour rencontrer les gens, mais maintenant il fait toutes ses affaires par téléphone." dit Mme Walsh. Moyennant \$2.05 par mois, les Walsh ont une ligne privée et de temps à autre, ils appellent un frère à Toronto, sur l'Interurbain. "Le téléphone nous a bien servi l'hiver dernier, quand ma mère était malade. Nous dûmes en effet appeler plusieurs fois le médecin".

Aucune ferme ne devrait se passer du téléphone. Il est si commode pour appeler parents et amis — et quand il faut de l'aide dans les cas d'urgence!



TAUX MODIQUES pour les FERMES

**LA COLONNE DE**

"COUSINE  
BLANCHE"

Diplômée de  
l'Université  
de Beauté  
de PARIS.



**PEUT-ON BANNIR LES RIDES?**

Les rides se forment parce que, tandis que nous vieillissons, la peau perd certains éléments vitaux et nutritifs. C'est pourquoi ce sont surtout les personnes dont la peau est sèche qui sont les plus sujettes aux rides prématurées.

Chose qui peut paraître extraordinaire, nombre de femmes ne savent pas si leur peau est sèche ou normale. Certains croient que parce qu'el-

les sont sujettes aux comédons (points noirs) ou à la dilatation des pores, leur peau est nécessairement huileuse. Tel n'est pas du tout le cas. Ces petites affections s'attaquent autant aux peaux sèches qu'aux peaux huileuses.

Si vous ne pouvez déterminer à vue d'oeil les caractéristiques de la peau de votre visage, procurez-vous un miroir grossissant (il s'en vend pour quelques sous, dans les bazars à 15c) et placez-vous devant une fenêtre pour que le jour frappe votre visage, puis examinez-vous minutieusement dans le miroir. Votre peau est-elle farineuse? S'irrite-t-elle, se gerce-t-elle facilement? Avez-vous la sensation que votre peau est raide, tendue? Ce sont là les principaux indices d'une peau sèche. S'il vous faut répondre "oui" à n'importe laquelle — ou à toutes — ces questions, méfiez-vous, la vieillisse prématurée vous guette, les rides ne tarderont pas à paraître, si elles ne paraissent pas déjà.

C'est précisément la disparition des éléments vitaux et nutritifs de la

peau qui constitue la sécheresse. Lorsqu'on restitue ces éléments à la peau humaine, ils la rendent à nouveau fraîche et jeune. Tels sont les résultats étonnants de recherches faites dans une importante clinique américaine par deux savantes, dont les expériences ont fait sensation. Ces éléments qui font défaut, ce sont les vitamines "F", les seules qui puissent atteindre les couches profondes de la peau par application extérieure. Donc, insistez pour que la crème de nuit dont vous faites usage comporte bien les vitamines "F", les autres vitamines étant inefficaces pour vous aider à retrouver le teint frais et clair de vos jeunes années. J'ai mentionné la crème de nuit parce que c'est la plus pratique pour vous donner le résultat espéré. En effet, pendant les sept ou huit heures que vous dormez chaque nuit, une telle crème a le temps de pénétrer dans l'épiderme et de le nourrir. En quelques semaines, vous paraîtrez des années plus jeune si vous suivez ce conseil facile. Je connais des cas où des femmes de 50 à 60 ans ont pu, en observant ce conseil si simple, obtenir la peau veloutée et sans rides de leur jeunesse!

Ne négligez pas votre visage — c'est votre don le plus précieux, croyez-m'en. Si vous ne disposez que de peu d'argent, vous empêchant de faire l'achat de crèmes et cosmétiques coûteux, faites-moi demande (accompagnée d'un timbre de 3c) de mon feuillet sur les soins du visage. Il comporte nombre de conseils simples, faciles à observer qui vous seront du plus grand secours. Il en est de même de tous les feuillets que j'ai préparés à l'intention des lectrices de ce journal, dont le but est de vous aider et non de vous faire acheter un produit quelconque. Ces feuillets traitent des soins du visage, des mains, des cheveux, des

yeux, des pieds, de la graisse trop abondante, de la maigreur extrême, du développement normal des poitrines plates; de la suppression des enlaidissants poils follets; de la transpiration excessive. Adressez vos demandes à mon adresse: "Cousine Blanche", 197 rue Ste-Catherine O., à Montréal, en ayant soin d'ajouter un timbre de 3c pour chaque feuillet désiré. Souvenez-vous que je n'ai d'autre souci que de vous être utile. N'hésitez pas, en conséquence, à me consulter par lettre chaque fois que la solution d'un problème de beauté vous soucie.

Cousine BLANCHE.

**Potins financiers**

par L.-G. BEAUBIEN & Cie, Ltée  
84 ouest, rue N.-Dame, Montréal

**CANTON BAGOT (Partie N.-Ouest)**

Les créanciers de cette municipalité ont rejeté le plan de réorganisation qui leur a été présenté le 21 septembre dernier et les obligataires en ont élaboré un autre qui sera soumis au conseil municipal.

**MUNICIPALITE ET COMMISSION SCOLAIRE DE ST-AUGUSTIN**

Le plan de réorganisation pour ces deux municipalités présenté aux créanciers à l'assemblée du 21 septembre a été approuvé avec de légères modifications.

**SYNDICS ST-IGNACE-DE-LOYOLA, WINNIPEG**

Une assemblée des obligataires convoquée pour le 12 septembre a été ajournée au 20. Les obligataires à cette réunion ont approuvé une résolution extraordinaire réduisant le taux d'intérêt de ces titres de 5% à 3½ à partir du 1er juillet 1939 jusqu'au 1er janvier 1944 inclusivement.

**ETATS-UNIS DU BRESIL**

Au début du mois d'août le Comité de protection des obligataires à New-York avait envoyé un représentant pour discuter avec le gouvernement brésilien de la reprise du service des intérêts sur la dette obligataire extérieure libellée en dollars. La déclaration de guerre en Europe empêche le Brésil de considérer la question à l'heure actuelle. Les négociations ont été suspendues, mais on espère qu'elles seront reprises dans un avenir rapproché.

**COMMUNIQUE OFFICIEL**

**La production d'or de Québec durant le mois d'août est la plus considérable jamais enregistrée pour ce mois**

Le Service des Mines de Québec vient de publier son bulletin statistique de la production minière pour le mois d'août et les huit premiers mois de 1939.

Les chiffres que renferme ce bulletin illustrent bien le progrès de l'industrie minière dans la province de Québec depuis le début de l'année. Ces chiffres montrent la plus forte production jamais enregistrée durant cette même période de huit mois, dans l'histoire de l'industrie minière québécoise.

Toutes les substances minérales dont le bulletin fait mention montrent des augmentations substantielles pour les huit premiers mois de 1939, par rapport à la période correspondante de l'an dernier, à l'ex-

ception des produits d'argile qui montrent une légère diminution. Toutefois, les chiffres du mois d'août de cette année, comparés à ceux du même mois de l'an dernier, indiquent une augmentation dans tous les cas sans exception.

Les chiffres suivants sont une comparaison entre la production des huit premiers mois de 1939 et celle de la période correspondante de 1938: Or, augmentation de 12.8 pour cent; Argent, augmentation de 3.7 pour cent; Amiante, augmentation de 15.7 pour cent; Chaux, augmentation de 18.1 pour cent; Ciment, augmentation de 11.1 pour cent; Produits d'argile, 42.4 d'autre part, en régression de moins de un pour cent.

Les augmentations de la production d'août 1939 sur août 1938 sont comme suit: Or, 11.4 pour cent; Argent, 11.7 pour cent; Amiante, 44.5 pour cent; produits d'argile, 42.4 pour cent; Chaux, 12.2 pour cent; Ciment, 18.1 pour cent.

La production d'or durant le mois d'août 1939 s'établit à 81.642 onces; c'est un nouveau record pour ce mois et cette quantité surpasse de plus de 10,000 onces la plus forte production jamais enregistrée pour août dans l'histoire de notre industrie minière.

**FEMMES ou FILLES DEMANDEES**

Faites affaires avec les femmes de votre entourage en leur vendant articles de toilette, médecines domestiques, nécessités quotidiennes. Les Produits tiques, essences, épices, enfin 200 Familix sont connus et aimés. Travaillez au grand air et librement. Si vous êtes ambitieuse, vous pouvez facilement gagner de \$15. à \$35. par semaine suivant votre habileté. Pas de faillite possible. DEMANDEZ IMMEDIATEMENT DETAILS et CATALOGUE GRATIS. SANS OBLIGATION. FAMILIX, 570 St-Clément, MONTREAL.

**FRAPPEZ LE RHUME DE CERVEAU**

Là même où il vous frappe!

**DÉBARRASSEZ** votre nez des mucosités qui l'obstruent—dégagez votre tête enflée—en faisant usage du Vicks Va-tro-nol. Quelques gouttes vous apporteront un prompt soulagement. **CE TRAITEMENT** doit son efficacité à ce que le Va-tro-nol est un médicament **spécialisé**—conçu spécialement pour être employé dans le nez. En outre, employé dès le moindre éternuement ou reniflement, le Va-tro-nol aide réellement à empêcher les rhumes de se déclarer.



**Agents demandés**

"Belle proposition avantageuse pour homme sérieux voulant prendre charge d'un territoire et s'occuper de vendre thé, café, épices, essences, savons, etc., à son compte. Expérience pas nécessaire. Offre 30 jours d'essai; aucun risque. Catalogue GRATIS. Ecrivez pour détails: Produits Jito, 1435 Montcalm, Montréal.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**A VENDRE ou à LOUER A ST-BARTHELEMY**

Une maison privée, comprenant trois logis, deux magasins et un salon de beauté avec accessoires des plus modernes, située au village de St-Barthélemy, (voisin du presbytère) et appartenant à M. Jacques Morand.

Le tout doit être vendu ou loué dans un court délai et à de bonnes conditions.

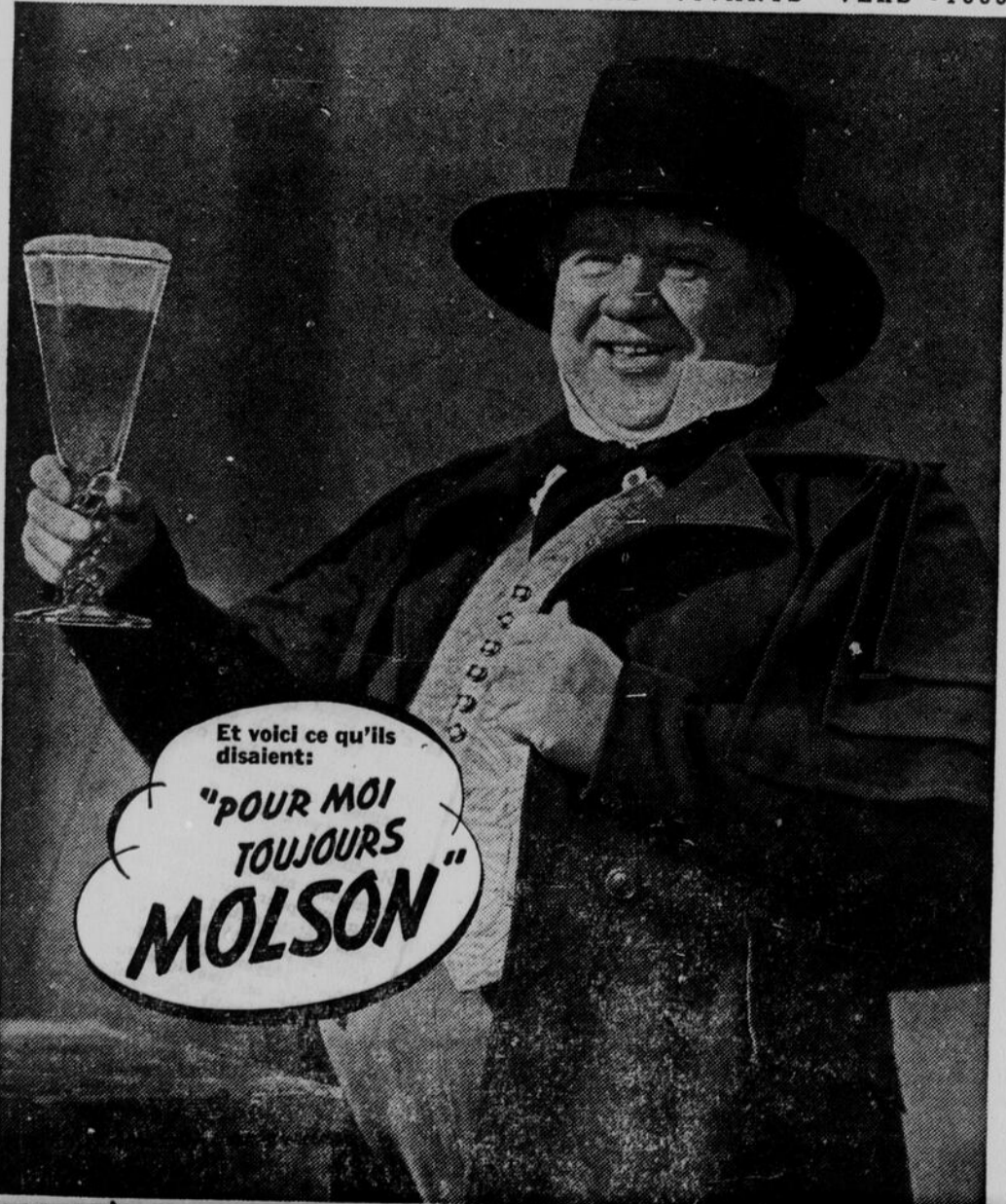
Pour toutes informations, s'adresser à:

Mme JACQUES MORAND

TEL.: 9W

ST-BARTHELEMY, Qué.

**COMMENT S'HABILLAIENT LES BONS VIVANTS VERS 1805**



**LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT**

# PAGE AGRICOLE

## ENCORE CETTE QUESTION D'ASSURANCE

En exposant sommairement l'objet de notre assurance-transport, il y a à peine quinze jours, nous ne pensions guère à voir à y revenir aujourd'hui. Cependant, vu que des cas un peu extraordinaires se sont présentés depuis, nous avons cru bon et nécessaire de considérer de nouveau ce sujet sous un angle différent afin de mieux faire ressortir la portée et la nature de la protection que nous offrons à ceux qui veulent en bénéficier.

Disons tout d'abord que de tous ceux qui s'occupent du commerce des animaux vivants sur le marché public — et on pourrait peut-être y inclure aussi les abattoirs, — nous sommes les seuls à offrir une assurance de ce genre. Bien que nous ayons eu parfois à essayer de lourdes pertes, nous n'avons nullement l'intention de la discontinuer. Nous voulons tout au plus perfectionner ce service en le rendant plus efficace et plus satisfaisant pour l'expéditeur et pour l'assureur.

On dit parfois, sans vouloir cependant insinuer que le tarif en est trop élevé, que l'assurance au taux actuel, ajoutée aux autres dépenses de vente, devient trop dispendieuse. Il est bien entendu qu'elle augmente quelque peu les dépenses, mais si l'on s'arrêtait quelques instants à considérer les risques que nous assumons en comparaison des primes que nous chargeons, l'on se rendrait vite compte que nos tarifs sont des plus raisonnables et que, s'il fallait les baisser, il serait impossible de maintenir cette assurance.

Ce n'est pas sous cet aspect que nous voulons envisager la question aujourd'hui. Il s'agit plutôt de mettre en évidence certaines conditions qui n'ont peut-être pas été assez claires dans le passé et que nous voulons préciser davantage afin de réduire à leur minimum les pertes en transit, dans l'intérêt bien compris de tous.

Tout le monde admettra que nous n'avons jamais lésiné pour rembourser ceux qui ont subi des pertes et que l'enquête qu'ils ont dû subir n'a rien eu de vexatoire: juste assez pour nous rendre compte, suivant le cas, des accidents ou des mortalités. Peut-être avons-nous été un peu larges sous ce rapport et peut-être aussi a-t-on voulu parfois abuser de notre bonne foi?

Tout le monde sait ce que font les compagnies d'assurance-feu avant de payer les dommages causés par un incendie et le processus qu'elles suivent avant de verser l'indemnité. Il y a tout d'abord une enquête sérieuse sur la cause de l'incendie, puis une évaluation des pertes, et ensuite la recherche des contraventions possibles aux clauses de la police. L'on paye les dommages, mais pas avant que tout ait été vérifié et approuvé. Nous sommes d'avis qu'il devrait en être ainsi de notre assurance-transport, mais sur une échelle moindre. Nous n'avons pas, en général, de difficulté dans l'évaluation des pertes; les sujets morts ou blessés sont payés suivant leur poids et leur classification au prix du marché. Nous tenons cependant à prévenir nos expéditeurs que nous serons plus circonspects sur les causes des accidents ou des mortalités durant le transport. Ainsi, toutes les fois qu'il y aura évidence que les pertes sont dues à une négligence coupable ou à un manque de soin élémentaire, l'assurance ne s'appliquera pas, de même qu'elle ne s'applique jamais aux cas d'animaux perdus en route ou dispa-

rus mystérieusement à leur arrivée aux cours à bestiaux, car notre assurance ne couvre pas ces risques qui s'apparentent plutôt au vol. Par exemple, celui qui surcharge un wagon simple en y mettant 100 porcs quand il n'en peut contenir que 80, ou qui mélange des animaux de différentes espèces dans un wagon ou dans un camion, manque de précaution élémentaire et il peut s'attendre à des pertes certaines, sans compter qu'il s'expose à des ennuis sérieux avec les représentants de la Société Protectrice des Animaux.

C'est bizarre, mais nous remarquons que ce sont toujours les mêmes qui ont des animaux morts en route et que d'autres n'en ont jamais ou presque. C'est ce qui nous porte à croire qu'il y a déficience quelque part. Ainsi, pour ne citer qu'un fait ou deux, nous connaissons un camionneur qui vient d'assez loin et qui n'a pas eu de succès avec ses expéditions. L'an dernier, il a été arrêté à Sherbrooke par l'inspecteur de la Société Protectrice des Animaux, parce que ses animaux étaient pêle-mêle dans son camion et que quelques-uns étaient morts ou blessés. Cette année, bien qu'ayant pris un autre chemin pour venir à Montréal, il a passé par la même épreuve pour les mêmes raisons. Un autre camionneur à qui on faisait remarquer qu'une de ses bêtes à cornes était morte et l'autre blessée, répondit avec une certaine désinvolture: "Bah! je m'en f... elles sont assurées." Nous sommes réellement surpris de l'idée que certaines gens se font de notre assurance. On dirait que le fait d'être assuré les dispense de toute précaution. Tel n'est pas le cas, et nous demandons à ces expéditeurs de mieux interpréter le sens et la portée de notre assurance. C'est une protection précieuse contre toutes les pertes, petites ou grandes, mais elles ne dispensent nullement l'expéditeur d'entourer ses animaux de toutes les précautions voulues. Ainsi nous recommandons de ne pas surcharger les wagons ou les camions. Dans un wagon simple, ne pas mettre plus de 85 veaux pesant en moyenne 140 livres, plus de 105 agneaux de 75 à 85 livres, et plus de 80 porcs de 200 livres, en réduisant de 10% à 25% suivant la température.

Il est aussi important de couvrir le plancher du wagon d'une litière propre et fraîche, de préférence faite de sable ou de bran de scie. On peut se servir de paille durant la saison froide, mais pas en été, parce qu'elle est trop réchauffante surtout pour les porcs. Un lit de paille trop épais peut occasionner la suffocation des porcs pendant les temps chauds; nous l'avons constaté plus d'une fois dernièrement.

Il faut toujours séparer les animaux d'espèces différentes par de fortes cloisons dans les wagons et dans les camions; autrement, on les expose à des blessures graves qui entraînent souvent la mort. Il est même recommandable de faire une séparation pour les animaux de même espèce afin de les empêcher de trop se bousculer dans les bouts du wagon ou du camion.

Enfin, il n'est pas bon non plus d'arroser les porcs juste avant le chargement par les temps de grande chaleur, surtout s'ils ont été exposés au soleil auparavant. Cette méthode a déjà donné de mauvais résultats. Il n'est jamais recommandable de suralimenter les animaux avant de les expédier. Un animal qui a trop mangé avant le départ est sujet à être malade et il allégit beaucoup plus en cours de route.

A tous ceux qui veulent continuer de bénéficier de la protection offerte par notre assurance, nous demandons de bien vouloir suivre nos directives, non seulement pour aider à consolider la position de cette assurance, mais encore pour contribuer dans une large mesure au succès des expéditions en coopération.

J.-E. BISSON.

## LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

fournit les commentaires suivants sur le marché

### BEURRE:—

De lundi à mercredi, en raison d'un renouvellement d'achats pour répondre particulièrement à des besoins immédiats, les activités de nos distributeurs locaux furent relativement considérables et avec une offre très limitée, notre marché fut aisément maintenu ferme au niveau de prix déjà en cours à la fermeture de la semaine précédente, même de tendance à se raffermir davantage.

Par contre, durant la journée de jeudi et pour les autres jours qui termineront la semaine, le volume des transactions fut très ralenti et à la suite d'offres excédant la demande, un recul fut enregistré dans les prix.

Bien que certains facteurs favorables devraient maintenant assurer une stabilité plus constante à notre marché, la présente irrégularité des cotations serait causée par l'incertitude des détenteurs, ainsi que des distributeurs concernant la décision que pourrait arrêter le Gouvernement fédéral après la conclusion d'une enquête actuellement en cours envers les mouvements d'achats négociés depuis le début de la déclaration de la guerre, de même que sur les approvisionnements individuels.

Lundi avant-midi, le 2 octobre, les prix du No. 1 pasteurisé au gros variaient de 27 1/4 ¢ à 27 3/4 ¢ la livre.

### FROMAGE:—

Notre marché au fromage s'est continué très actif; les prix sont très fermes et à la hausse.

### VOLAILLES VIVANTES:—

Les réceptions de poulets furent très considérables et avec une distribution beaucoup plus lente, les prix de certaines catégories ont légèrement fléchi.

Les poules de bonne qualité furent encore assez bien absorbées et aucun changement important à noter dans les prix.

### VOLAILLES ABATTUES:—

La demande demeura encore limitée. Cependant, avec de légers arrivages, il y a eu possibilité de maintenir les prix assez stables.

### OEUFs:— (Montréal)

Les arrivages ne sont pas très considérables. Toutefois, les détaillants rapportent une distribution beaucoup plus lente et pour le moment ces derniers ne semblent pas désireux d'augmenter leurs approvisionnements.

Ainsi que pour la semaine précédente, ce marché a affiché une tenue plutôt incertaine et avec une assez forte pression de vente de la part de certains détenteurs, une baisse de prix fut enregistrée sur presque toutes les catégories.

### VEAUX ABATTUS:— (Montréal et Québec)

Marché stable aux prix actuels.

### PORCS ABATTUS:—

(Montréal et Québec)

Marché un peu plus tranquille et prix légèrement plus faibles.

### ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 2 octobre, 1939 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec Limitée.

Bacons — (180 à 230 lbs) Prix de base 9.00 Nourris et abreuvés. — Camions 9.25.

Selects — (190 à 230 lbs) Prime par tête de \$1.00.

Bouchers — (160 à 240 lbs) Coupe, par tête de \$1.25.

Légers — (Moins de 160 lbs) Coupe, par tête de \$1.00.

Pesants — (240 à 270 lbs) Coupe, par tête de \$2.50.

Extra Pesants — (Plus de 270 lbs) Coupes de \$1.50 et \$2.00 du 100 livres.

Truies — 6.50 - 7.50.

Porcs classés abattus: 12.00.

### VEAUX DE LAIT:—

Choix . . . . . 9.50—10.00

Bon . . . . . 9.00—9.50

Moyen . . . . . 8.00—8.50

Commun . . . . . 7.00—8.00

Au seau . . . . . 5.00—6.00

### VEAUX DE CHAMPS:—

Bon . . . . . 4.50—5.00

Commun . . . . . 4.00—4.50

### BOUVILLONS:—

Choix . . . . . 7.50—7.75

Bon . . . . . 6.75—7.50

Moyen . . . . . 6.00—6.75

Commun . . . . . 5.00—5.50

Com. Lég. . . . . 4.00—4.50

### AGNEAUX:—

Bons . . . . . 10.00

Non Castrés . . . . . 8.00

Communs . . . . . 8.00

### MOUTONS:—

Bon . . . . . 4.00—4.50

Commun . . . . . 2.50—3.00

### TAURES:—

Choix . . . . . 6.00—6.50

Bonne . . . . . 5.75—6.00

Moyenne . . . . . 5.00—5.50

Commune . . . . . 3.00—4.00

### VACHES:—

Choix . . . . . 5.50—5.75

Bonne . . . . . 4.75—5.00

Moyenne . . . . . 4.00—4.25

Commune . . . . . 3.00—3.50

Très Com. . . . . 2.00—2.50

### TAUREAUX:—

Choix . . . . . 5.00—5.50

Bon . . . . . 4.50—4.75

Moyen . . . . . 4.00—4.25

Commun . . . . . 3.50—4.00

### PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 30 septembre

### POULES VIVANTES:—

A—5 lbs et plus . . . . . 18¢

B—4 lbs jusqu'à 5 lbs . . . . . 16

C—3 lbs jusqu'à 4 lbs . . . . . 14

COQS— . . . . . 13

### POULETS VIVANTS A GRILLER:— (GRIS et BLANCS)

A—2 lbs jusqu'à 2 1/2 lbs bonne qualité . . . . . 16¢

B—2 lbs jusqu'à 2 1/2 lbs qualité moyenne . . . . . 14

C—2 lbs jusqu'à 2 1/2 lbs qualité inférieure aux

catégories "A" et "B" . . . . 13

### Poulets vivants à rôtir:— (GRIS)

A—6 lbs et plus . . . . . 18¢

B—5 lbs jusqu'à 6 lbs . . . . . 17

C—4 lbs jusqu'à 5 lbs . . . . . 15

D—3 lbs jusqu'à 4 lbs . . . . . 13

### Poulets vivants à rôtir:— (ROUGES)

A—6 lbs et plus . . . . . 16¢

B—5 lbs jusqu'à 6 lbs . . . . . 14

C—4 lbs jusqu'à 5 lbs . . . . . 12

D—3 lbs jusqu'à 4 lbs . . . . . 11

N.B. — Les poulets de pesanteurs moindres et de mauvaise qualité qui n'entrent pas dans ces catégories indiquées seront payés aux prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

### OEUFs:—

A—(Gros) . . . . . 33¢

A—(Moyens) . . . . . 31

A—(Poulettes) . . . . . 25

B— . . . . . 24

C— . . . . . 17

### MERES DINDES (Vieilles) Vivantes

A— . . . . . 17¢

B— . . . . . 16

C— . . . . . 14

### COQS D'INDE VIVANTS . . . . 12

### JEUNES CANARDS VIVANTS:—

A— . . . . . 19¢

B— . . . . . 17

C— . . . . . 15

### VIEUX CANARDS VIVANTS:—

A— . . . . . 18¢

B— . . . . . 16

C— . . . . . 14

### OIES VIVANTES:—

A— . . . . . 14¢

B— . . . . . 12

C— . . . . . 11

### LAPINS VIVANTS:—

5 lbs et plus — la livre . . . . 08¢

### PIGEONS VIVANTS:—

Le Couple . . . . . 20¢

### VEAUX ABATTUS:—

(Engraissés au lait)

Bons . . . . . 14¢

Moyens . . . . . 13 1/4

Communs . . . . . 11 1/2

Très communs . . . . . 10 1/2

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 8% aux expéditeurs individuels et 5% aux coopératives affiliées.

### PRIX DE REMISE POUR BEURRE ET FROMAGE

Montréal et succursale de Québec

### BEURRE FRAIS:—

Semaine finissant le 25 septembre inclusivement

No. 1. Pasteurisé . . . . . 27 1/4 ¢

No. 1. non pasteurisé . . . . . 26 ¢

No. 2. . . . . 26 1/2 ¢

### FROMAGE:—

Semaine finissant le 26 septembre inclusivement

### BLANC:—

No. 1. . . . . 13¢

No. 2. . . . . 12

### COLORE:—

No. 1 . . . . . 13 1/2 ¢

No. 2 . . . . . 12 1/2 ¢

Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été dé-

## Vente publique de bouvillons, de et d'agneaux à l'exposition d'hiver de Sherbrooke

L'exposition durera du 18 au 21 octobre -- La  
vente aura lieu le 20

L'attention du public agricole se tourne actuellement sur la vente publique de bestiaux à laquelle donne lieu, depuis quelques années, l'exposition provinciale d'hiver de Sherbrooke. Cette foire s'ouvrira le 18 octobre pour se terminer le 21 et la vente publique aura lieu le vendredi après-midi le 20.

Par diverses politiques d'encouragement à cette catégorie de productions animales tels l'octroi de primes d'achat aux reproducteurs de qualité et le paiement du transport des sujets d'élevage importés, le ministère provincial de l'Agriculture a apporté une remarquable recrudescence de l'élevage des bouvillons dans les Cantons de l'Est et quelques autres districts agricoles dotés de luxuriants pâturages et où les productions fourragères sont abondantes; récoltes indispensables à l'engraissement économique de ces bêtes.

Cet événement prendra d'autant plus d'importance cette année que l'Association des Producteurs de bétail de boucherie du Québec a pris en mains les intérêts des éleveurs. Cet organisme mis sur pied l'automne dernier, à Sherbrooke, est parvenu à grouper des représentants de tous les aspects de l'industrie: producteurs, techniciens agricoles, acheteurs et distributeurs.

L'Association s'est tracé un programme d'action ayant pour objet d'inviter les producteurs à poursuivre l'amélioration des méthodes d'élevages, de sélection des reproducteurs et d'alimentation puis, d'attirer l'attention du commerce sur l'importance et la haute qualité de la production du Québec pour la mettre en évidence devant le public consommateur.

C'est ainsi que les représentants de nos plus grosses maisons de commerce se rendront à Sherbrooke et se porteront acquéreurs des centaines de jeunes bouvillons et autres bestiaux offerts à cette enchère le 20 octobre prochain. Les consommateurs des villes auront ainsi l'avantage de s'approvisionner de boeuf et d'agneau provenant des fermes québécoises. Les carcasses de ces animaux seront identifiées et exposées chez les détaillants les plus en vue.

L'exposition de Sherbrooke est provinciale. Elle est sustentée par les ministères d'Agriculture d'Ottawa et de Québec. Tous les cultivateurs sont invités à y concourir, mais on n'y prime que les espèces bovines de boucherie pour l'élevage, les bouvillons engraisés et les lots de pores et d'agneaux destinés à la boucherie.

Armand LETOURNEAU.

### Ou en est la "Radio"!

"La radio a corrompu le silence. Elle a créé le désordre et la distraction."

Cette accusation est-elle vraie ou fautive? La radio a-t-elle poursuivi intégralement le but qui lui était assigné? Non! La T.S.F.

a dépassé les bornes qui lui étaient assignées. Elle est devenue la meilleure et la pire des choses.

La radio est répandue dans le monde entier, tous l'écoutent mais non de la même manière. Pourquoi? Voici les raisons:

La radio a du bon. Elle a augmenté le commerce national et international; elle a ouvert plu-

sieurs situations; elle a instruit et enrichit quelque peu le vocabulaire de ses auditeurs; elle a apporté plus de joies dans la famille et le sanatorium.

Sans doute elle a fait du bien! Mais elle transmet fréquemment des programmes et radiodiffusions médiocres; vous n'avez qu'à écouter! Entendez les balivernes, les chansons romantiques et chimeriques d'inspiration païenne et à double sens du commencement à la fin, les conférences manquant de vocabulaire, les programmes où l'on ne trouve que des conseils imprécis, annonces qui ne finissent plus et qui choquent l'oreille de l'auditeur.

La radio a son beau et bon côté, je suis de votre avis; mais écoutez et entendez! que d'émissions lamentables qui ne devraient pas s'inscrire dans les annales radiophoniques.

Nous qui écoutons chaque jour les programmes radiophoniques sensés, nous désirons et souhaitons ardemment que la radio devienne plus éducative et plus instructive; qu'elle soit un instrument de redressement moral et intellectuel pour les jeunes surtout qui ne cherchent que du beau, que du chrétien.

M. G.

### Les trésors de la science

Saviez-vous que les allumettes sont capricieuses comme les enfants?

Hé bien! Comme ceux-ci font la moue devant la cuvette d'eau froide et le savon, et au contraire, se portent avec empressement au-devant d'un carré de sucre; les allumettes, comme d'ailleurs les cure-dents, se conduisent de la même façon en présence du savon et du sucre.

Vous riez? Essayez et vous verrez.

Remplissez un vase aux bords étendus et disposez en cercle dix à douze allumettes sur la nappe liquide, de telle manière que les pointes soient toutes dirigées vers le centre, sans toutefois se toucher. Faites pénétrer au milieu un morceau de savon taillé en pointe que vous tenez dans l'eau, jusqu'à ce que de frayeur les allumettes se soient précipitées vers les bords.

Pour faire revenir les fugitives, présentez-leur un morceau de sucre; et sans exceptions elles réclameront leur part du festin sucré.

Si on le désire, on peut donner aux morceaux de bois la forme de petits poissons, et alors vous serez devenu débutant magicien.

Saviez-vous comment fabriquer un verre?

C'est très simple pourtant. Prenez une bouteille, brisez-en le goulot, puis remplissez le fond d'huile jusqu'à la hauteur que vous voulez donner à votre verre. Posez-la ensuite sur une table bien horizontale. Faites rougir au feu l'extrémité d'un tisonnier que vous plongerez brusquement dans le liquide. Et votre bouteille est en deux morceaux distincts; détachez-les avec précaution, nettoyez la nouvelle coupe, et remplissez-la d'une liqueur exquise que vous avalerez.

Si vous désirez vous procurer des anneaux de verre, répétez plusieurs fois cette expérience, en retranchant chaque fois une certaine quantité d'huile.

On peut aussi bien choisir une bouteille, puis enrouler autour de celle-ci une ficelle que l'on tient très tendue par les deux bouts et glisser toujours à la mé-

me hauteur dans un mouvement de va-et-vient. On plonge précipitamment ensuite la bouteille dans l'eau froide. La cassure se fait exactement à l'endroit frotté.

Saviez-vous, écolier, comment réchauffer votre café ou thé devenu froid au cours de l'avant-midi?

Vous avez ce qu'il faut.

Arrachez une feuille de votre cahier à l'encre, en ayant soin qu'il n'y ait pas d'issue par laquelle le liquide puisse s'échapper. Pliez les quatre coins en les relevant de façon à former une espèce de vase carré duquel le liquide ne puisse sortir. Répandez à l'intérieur votre café. Placez ce vase rudimentaire sur le feu d'un poêle jusqu'à ce que le breuvage soit à la température que vous désirez.

La flamme d'une chandelle peut jouer le même rôle, pourvu que le papier non immergé, ne soit pas atteint par celle-ci.

### DOMESTICOLOGIE

Une jeune fille qui avait passé de brillants examens disait à sa mère:

— Maman, j'ai fait de grands progrès dans mes études. Je voudrais pourtant les compléter en apprenant encore la psychologie, la philosophie, la physiologie, la paléontologie.

— Une minute, ma fille interrompit la mère, j'ai arrangé pour toi un cours de soupologie, de fouillologie, de rapiécologie et de domesticologie; mets ce tablier et vide ce poulet.

Lisez

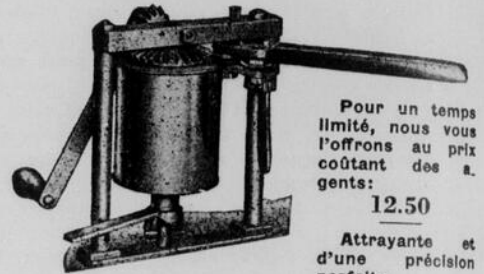
"Le Courrier de Berthierville"

Sertisseuse

BURPEE  
SIMPLEX

No 2 1/2  
pour fruits, légumes,  
viandes,  
poissons, etc.

Simple et résistante.



Pour un temps limité, nous vous l'offrons au prix coûtant des agents:

12.50

Attrayante et d'une précision parfaite.

### FABRICATION EN ACIER DURCI

Se fixe n'importe où, ne requiert aucun ajustement. Burpee signifie perfection, durée, économie. Nous garantissons que la sertisseuse Burpee Simplex ferme, coupe, reborde, referme, sans effort et en un clin d'oeil, les mêmes boîtes, pendant 3 années consécutives. Ce qui veut dire que l'économie réalisée par celui qui possède une Burpee Simplex, même s'il ne met en conserve que pour le bénéfice de sa famille, est tel qu'après 3 ans, cette sertisseuse s'est totalement remboursée, dû au fait que pas une boîte n'a été renouvelée, au cours de ces 3 années.

Une garantie des fabricants est donnée avec chaque machine et l'acheteur jouit d'une entière protection. Exigez BURPEE: prenez garde aux imitations. Nous en avons toujours en mains. Venez pour une démonstration ou écrivez-nous.

Service des ventes à:

### LA FERRONNERIE de BERTHIER

Berthierville, Cté de Berthier, P. Q.

Téléphone: 17.

### UNE BELLE COIFFURE

C'est le point de départ de la beauté et de l'élégance  
Soyez admirée, enviée... favorablement remarquée par tous.

### Salon Léo

SPECIALISTE EN CULTURE DE BEAUTE  
ET  
PERMANENT DE LUXE

Vagues superbes, indéfrisable de longue durée

LES MEILLEURS PRODUITS PERMANENTS AVEC  
OU SANS ELECTRICITE

129 Montcalm

BERTHIERVILLE

Tél.: 62

### TAXI BRISSETTE

TROIS AUTOMOBILES A LA DISPOSITION DU PUBLIC  
JOUR ET NUIT

\$0.25 pour la traverse de Sorel

Voyage de Berthierville à Montréal tous les jours \$1.00

### TAXI BRISSETTE

Téléphone No. 85

Le seul taxi avec permis de transport-voyageur et avec assurances pour les passagers

**NOTRE FAVORI NATIONAL**

**Gin**

**MELCHERS**  
CROIX D'OR

10oz. 1.15  
26oz. 2.65  
40oz. 3.80

LA BOISSON LA PLUS SAINE  
Plus Forte Plus Savoureuse

LONDON CLUB  
London Dry Gin

THREE CASTLES  
Liqueur Whisky

PRODUITS DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED, Montréal et Berthierville

### Situé en plein milieu du centre des affaires Château Tourist Rooms

VOUS OFFRE

de très belles chambres, meubles modernes,  
avec eau chaude et froide

\$1.00 et plus

1272 rue St-Denis  
coin Ste-Catherine  
Montréal

# Propos d'élections

L'Honorable Premier Ministre de la province de Québec vient d'ordonner des élections générales et, le 25 du mois courant, les électeurs iront aux urnes pour approuver la politique ministérielle ou pour se choisir d'autres représentants pour les jours à venir. La lutte sera excessivement corsée sur tous les fronts, on le pressent déjà. Une effervescence inaccoutumée agite tous les esprits en ce moment et les problèmes qui seront traités au cours de la campagne électorale contribueront beaucoup à soulever la population. Opportune ou malheureuse, nous n'avons pas à le discuter, la situation qui vient de nous être faite est des plus délicates et elle mérite bien qu'on ne la gâche pas par des imprudences fâcheuses qui pourraient bien avoir leur répercussion dans les domaines de notre vie nationale, provinciale ou tout simplement familiale.

Sur tous les tréteaux de la province, on brandira l'épouvantail de la conscription. On montrera le spectre hideux de la guerre sous toutes ses formes et on demandera à la passion populaire alors fortement soulevée de rendre son verdict. Il sera aussi très difficile de se prononcer nettement tant la situation semble grave et compliquée tant aussi et surtout la différence des programmes sera difficile à établir. Il faudra donc bien suivre ce qui sera dit de part et d'autre et juger, d'après l'habitude, selon la dictée de sa conscience et les conseils de ceux qui nous paraîtront les plus sincères et les mieux éclairés.

## DU CALME S'IL VOUS PLAÎT

Il ne faudra pas perdre de vue toutefois que c'est dans le calme et dans l'ordre que se règlera le mieux la situation. Il est trop déplorable au lendemain d'élections de constater ces "froids" néfastes qui affligent ces emportés de la veille au détriment d'une famille entière ou d'une paroisse ou d'un cercle plus ou moins étendu de fervents amis. Voilà pourquoi, il est mieux d'y penser sérieusement avant la votation pour ne pas avoir à trop regretter après.

Qu'on ne voit donc plus de ces discussions inutiles et sans fin (on devrait dire sans queue ni tête...) qui ont eu souvent leur écho, dans le passé, à la devanture d'un restaurant ou dans tout autre endroit public au grand scandale parfois de ceux qui en ont été témoin! Et quand ces pourparlers s'engagent à la sortie même de la grand'messe, le dimanche, sur le perron de l'église combien plus déplacée et déplorable tout à la fois ne semble pas être la conduite de ces "gros connaisseurs" qui ne se disent alors que des sottises monumentales ou des niaiseries grotesques qui n'équivalent ni plus ni moins qu'à des rien. Ce n'est pas la place, sur le perron de l'église, de discuter de la politique et, encore moins, de faire de la basse politiciaille. Les discours qui se "vocifèrent" à cette occasion sont habituellement trop véhéments et trop peu marqué de civisme et de charité pour qu'on les tolère à la porte même du temple de Dieu.

Et quand la boisson vient ajouter à la passion une note de plus, alors c'est le comble et l'on peut s'attendre à n'importe quoi tout le temps que dure la discussion et aussi longtemps que son souvenir restera dans la mémoire de ceux qui s'en sont faits les promoteurs.

Encore une fois, ce n'est pas dans ce tintamarre inconsidéré que se règle une divergence d'opinion et on y perd toujours, en prestige comme en dignité, à se poser en arbitre absolu d'une question aussi épineuse et aussi franchement discutable. Car, ne l'oublions pas, en politique comme dans tous les autres domaines, les goûts et les manières de voir et de juger ne se discutent pas. On ne les discute pas du moins à la face du public ou à la faveur de la fumée enténébreuse du vin. On ne parvient jamais alors à s'entendre et on se rabaisse toujours dans l'estime de ceux qui, jusque là, nous avaient peut-être admirés.

Et, s'il fallait parler de ces chicanes grossières que ces discussions engendrent à peu près toujours, on n'en finirait plus de dire les méfaits et les rancoeurs sans nombre qui ont eu leur point d'origine à l'occasion des campagnes politiques nombreuses que doit malheureusement subir le peuple à des époques déterminées ou non...

Qu'on se donne le mot donc cette fois-ci et qu'on s'appête à faire son choix pour la votation qui s'annonce dans le calme et dans l'ordre...

Bruno-Gilles RICARD.

VENDREDI ET SAMEDI

A L'ETUDE DU NOTAIRE J.-D. GIROUX

(au Palais de Justice)

**Eme. Lacroix**

AVOCAT

# M. L.-J. Theasdale



Samedi soir, un groupe très compact et fort représentatif, composé de citoyens venus de tout le comté, se rendait à la résidence de leur ancien député, pour lui demander d'être une cinquième fois le porte drapeau du parti libéral.

Me Emile Ferron, notre député au fédéral se fit l'interprète des quelques centaines de personnes présentes pour demander à M. L.-J. Theasdale d'accepter la candidature. A l'unanimité, il fut résolu qu'il n'y aurait pas de convention.

M. L.-J. Theasdale fit alors une récapitulation très à point de la politique actuelle et exposa habilement les raisons de se rallier à lui pour un succès sans précédent.

Pris également la parole le Dr Caron, à titre de président de l'assemblée, le Notaire Langlois qui fit un énergique plaidoyer pour l'union et la bonne entente entre tous les membres du parti; M. Branconnier, un vétéran du parti qui en termes rudimentaires sut simplement laisser parler son vieux cœur libéral et assura M. Theasdale de son dévouement passé.

Me Emile Ferron se fit une fois de plus l'interprète de tous les éléments réunis, pour remercier le candidat de son acceptation et pour lui prédire avec enthousiasme une victoire exceptionnellement brillante pour le 25 au soir. De plus, il profita de la circonstance pour faire une mise au point sur la politique fédérale actuelle et pour garantir à nos jeunes gens leur indépendance relativement au méltarisme. Il leur promit que nos chefs canadiens ne voulaient pas entacher le drapeau libéral d'une loi de conscription qui violenterait et ébranlerait trop l'indépendance et la liberté traditionnelles des Canadiens. Notre député fédéral sous l'inspiration même du moment a parlé avec chaleur, connaissance de cause et sincérité remarquable.

A cette réunion participaient tous les chefs libéraux sans exception des paroisses du comté de Maskinongé. Il y avait même plusieurs gens du parti opposé qui appuyaient de leur présence significative cette demande de candidature.

M. Theasdale a raison d'être vraiment fier du témoignage de confiance qu'il vient de recevoir. Tout ce qui a de plus représentatif dans le comté était chez lui samedi. Il y avait de l'enthousiasme bien mesuré, de l'espoir bien fondé, et une confiance fortifiée dans le verdict prochain.

Si l'on en juge par l'exceptionnelle force de cette délégation, M. Theasdale est justifiable de compter sur un triomphe prochain, sans précédent dans les annales politiques de ce comté. Qu'il soit assuré de l'appui loyal de la jeunesse libérale de toutes les classes qui ont confiance en lui! C'est notre vœu le plus sincère du moment.

# Paysana de Septembre

Les sous-titres de l'article-éditorial de PAYSANA de septembre, signé par la directrice, Françoise GAUDET-SMET, sont à eux seuls une directive: "Pour les petites, la vérité"; "Et pour les grandes aussi"; propos d'éducation, venant en même temps qu'un article fort bien étoffé du R. P. Irénée Gauthier, c.s.v., aumônier général de la J. A. C., et qui constitue, plus spécialement à l'ouverture de l'année scolaire, un message fort à propos pour nos mamans.

Un poème de Mme L'Archevêque-Duguay, un reportage photographique sur la vie paysanne suisse, des articles de Germaine Guévremont, Isabelle Courbat, Geneviève Brisset des Nos; la collaboration régulière de Mmes Laurette-C. Capponi, Comtois-Chauveau, Bella Cousineau, Flore Chaput; un article bien documenté de Marius Barbeau, et les articles d'un gourmet sur la préparation de la viande de lapin; voilà à coup sûr de quoi ravir nos ménagères. Elles seront d'ailleurs heureuses, à la veille des soirées d'automne, plus propices aux travaux d'aiguille, de trouver dans PAYSANA de septembre, deux gracieux costumes tricot-main pour enfants, et deux jolies robes pour les petites filles de 3 à 5 ans.

Dix sous l'exemplaire. Un dollar pour l'abonnement de l'année: douze numéros. Case postale 25, Montréal.

Quel vent!

Quel fort vent il fait, un vent à écorner les boeufs!

Oui, et dire que ton oncle est dehors!

# Ameublements pour Nouveaux Mariés

BEAUX ET NOUVEAUX SETS DE CHAMBRE

Set à diner  
Set de salon  
Set de cuisine  
Couchette  
Matelas  
Divanette  
Chesterfield  
Balance  
Préle  
Radio  
Moulin à coudre

Tél.: 34 110 de Montcalm,

**J.-W. ROBILLARD**  
AGENT DE  
Massey-Harris et Machineries Renfrew.

Vos vieux meubles seront achetés et serviront d'acompte sur les neufs.

# HISTOIRE D'HOBOS

L'agent du Canadien National à Kamloops, C. B. rapporte avoir reçu une restitution anonyme de \$20. faite par un groupe d'hobos qui s'étaient baladés aux frais de la princesse dans les wagons de marchandises. On indiquait aucune adresse sur l'envoi.

ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS

Pour vos  
Travaux  
dans la  
FOURRURE

NETTOYAGE

AJUSTAGE

REPRISES

Apportez vos réparations immédiatement afin d'avoir meilleure livraison.

Mlle Marie-Rose Plante

En face du cimetière.

BERTHIEVILLE

Tel.: No 115

**Dr G.-H. Pagé**

CHIRURGIEN-DENTISTE

49 de Frontenac, Berthierville.

(Voisin du Manoir)

**MAURICE BRETON**

AVOCAT

Le lundi après-midi de 2 à 5 hrs

p.m. à l'étude du Notaire

J.-A. BOIVIN

Berthierville

**AVILA ROULEAU**

NOTAIRE

Sequestre officiel

Bureau: Résidence:

88 Frontenac, Hôtel du Canada

Tel.: No. 119 Tél.: No. 14.

**RODOLPHE BEDARD**

Bureau établi en 1908

Expert-comptable licencié et agréé

"Chartered Accountant"

Consultations pratiques en matières

425, Avenue VIGER, MONTREAL.

Commerciales et Financières.

425, Avenue VIGER, MONTREAL.

# BERTHIERVILLE

SALLE DU MARCHÉ

**Jeu**di, 12 octobre à 8.30

JEANNE DES LAURIERS présente

**LES ARTISTES DE LA RADIO**

Dans un spectacle comprenant 3 pièces

**LE PATER**

**TRAGÉDIE  
EN VERS**

**CHUT! VOILA LA BONNE**

**COMÉDIE**

**SOUS L'SECOURS DIRECT**

**Comédie Bouffe**

Mlle JEANNE DESLAURIERS  
Gertrude de "Grande Soeur"

Mme J. LAVIOLETTE  
Mme Petitclerc de "C'est la vie"

Mme SIMONE D'ORGÈRE

M. JEAN-PAUL KINGSLEY  
Richard Germain du programme "Grande Soeur"

M. J. LEO GAGNON  
Dr Leblond du programme "Grande Soeur"  
Le journaliste Bergeron de la "Famille Gauthier"

M. MARCEL RIENDEAU

**Venez connaître vos personnages favoris de la radio**

**Des larmes et du rire.**

**Nombreux entr'actes**

**Admission .35**

**Siège Réservés .50**

**Billets en vente à la Pharmacie Berthier.**